

SIEMENS

SN23IC62MT

Bulaşık makinesi



TR Kullanım kılavuzu



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Ek bilgi ve açıklamaları çevrimiçi olarak bulabilirsiniz. Başlık sayfasındaki QR kodunu tarayın.



İçindekiler tablosu

1 Güvenlik	4	8.6 Bulaşık sepeti yükseklikleri	22
1.1 Genel uyarılar	4	9 İlk Kullanım öncesi	22
1.2 Amaca uygun kullanım	4	9.1 İlk çalıştırmanın	
1.3 Kullanıcı grubu konusunda		gerçekleştirilmesi	22
kısıtlama	4	10 Su sertliğini giderme	
1.4 Güvenli kurulum	4	sistemi	22
1.5 Güvenli kullanım	6	10.1 Su sertliği ayarlarına genel	
1.6 Hasarlı cihaz	7	bakış	23
1.7 Çocuklar için tehlikeler	8	10.2 Su sertliğini giderme	
2 Maddi hasarların önlenmesi	9	sisteminin ayarlanması	23
2.1 Güvenli kurulum	9	10.3 Özel tuz	23
2.2 Güvenli kullanım	10	10.4 Su sertliğini giderme	
3 Çevrenin korunması ve		sisteminin kapatılması	24
tasarruf	10	10.5 Su sertliğini giderme	
3.1 Ambalajı atığa verme	10	sistemini tekrar ısıtma	25
3.2 Enerji tasarrufu	10	11 Parlatıcı sistemi	25
4 Kurma ve bağlama	10	11.1 Parlatıcı	25
4.1 Teslimat kapsamı	10	11.2 Parlatıcı ilave etme miktarının	
4.2 Cihazın kurulması ve		ayarlanması	26
bağlanması	11	11.3 Parlatıcı sisteminin	
4.3 Atık su bağlantısı	11	kapatılması	26
4.4 İçme suyu bağlantısı	11	12 Deterjan	26
4.5 Elektrik bağlantısı	12	12.1 Uygun deterjanlar	26
5 Cihazı tanıma	13	12.2 Uygun olmayan deterjanlar	27
5.1 Cihaz	13	12.3 Deterjanlarla ilgili bilgiler	28
5.2 Kumanda elemanları	14	12.4 Deterjan doldurunuz	28
6 Programlar	16	13 Bulaşık	29
6.1 Test kuruluşları için bilgiler	18	13.1 Bardaklarda ve bulaşıklarda	
6.2 Favourite ☆	18	hasarlar	29
7 Ek fonksiyonlar	19	13.2 Bulaşıkların yerleştirilmesi	30
8 Donanım	19	13.3 Bulaşıkların boşaltılması	31
8.1 Üst bulaşık sepeti	20	14 Temel Kullanım	31
8.2 Etajerler	20	14.1 Cihazın açılması	31
8.3 Alt bulaşık sepeti	21	14.2 Programın ayarlanması	31
8.4 Katlanır uçlar	21	14.3 Ek fonksiyonun	
8.5 Çatal bıçak çekmecesı	22	ayarlanması	31

14.4 Zaman ön seçiminin ayarlanması	31
14.5 Programın başlatılması	32
14.6 Tuş kilidinin etkinleştirilmesi	32
14.7 Tuş kilidinin devre dışı bırakılması	32
14.8 Programın duraklatılması	32
14.9 Programın iptal edilmesi	32
14.10 Cihazın kapatılması	33

15 Temel ayarlar 33

15.1 Temel ayarlara genel bakış ..	33
15.2 Temel ayarların değiştirilmesi	34

16 Home Connect 35

16.1 Home Connect kurulumunu yapınız	35
16.2 Uzaktan başlatma □	35
16.3 Smart Start ¹	36
16.4 Veri güvenliği	36

17 Cihazı temizleme ve bakımını yapma 36

17.1 Yıkama kabının temizlenmesi	36
17.2 Temizlik maddeleri	37
17.3 Cihaz bakımı ile ilgili ipuçları	37
17.4 Süzgeç sistemi	37
17.5 Püskürtme kollarının temizlenmesi	38

18 Arızaları giderme 39

18.1 Atık su pompasının temizlenmesi	45
--	----

19 Taşıma, depolama ve atığa verme 45

19.1 Cihazın sökülmesi	45
19.2 Cihazın dona karşı korumalı hale getirilmesi	46
19.3 Cihazın taşınması	46
19.4 Eski cihazları atığa verme	46

20 Müşteri hizmetleri 47

20.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.)	47
20.2 Garanti Şartları	47

21 Teknik veriler 48

21.1 Serbest yazılıma ve Open Source yazılımına yönelik bilgiler	48
--	----

22 Uygunluk beyanı 49

¹ Cihazın donanımına göre değişir



1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 Genel uyarılar

- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.2 Amaca uygun kullanım

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:

- Evsel bulaşıkları yıkamak için.
- evlerde ve örneğin mağazalarda, ofislerde ve diğer çalışma ortamlarında çalışanların mutfak alanı gibi benzer yerlerdeki kapalı mekanlarda; tarım işletmelerinde; otel, motel ve diğer tipik yaşam ortamlarındaki müşteriler tarafından; kahvaltı sunan pansiyonlarda.
- deniz seviyesinden en fazla 4000 m yüksekliğe kadar kullanın.

1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.

Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.

Temizlik ve kullanıcının yapacağı bakım çalışmaları gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

8 yaşından küçük çocukları cihazdan ve bağlantı kablosundan uzak tutun.

1.4 Güvenli kurulum

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan kurulumlar, yaralanmalara neden olabilir.

- Cihazın kurulumu ve bağlanması sırasında kullanım kılavuzundaki ve montaj kılavuzundaki talimatlara uyunuz.

⚠ **UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!**

Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.

- ▶ Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
- ▶ Her zaman yeni cihazın birlikte teslim edilen şebeke bağlantı kablosu kullanılmalıdır.
- ▶ Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
- ▶ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz.
- ▶ Cihaz zamanlayıcı veya uzaktan kumanda gibi harici anahtarlama tertibatları üzerinden kesinlikle kullanılmamalıdır.
- ▶ Cihaz monte edildiğinde şebeke bağlantı kablosunun fişi serbestçe erişilebilir olmalıdır. Serbestçe erişmek mümkün değilse sabit döşenmiş elektrik tesisatına, tesisat kurulum yönetmeliklerine uygun olarak bir elektriği kesme tertibatı takılmalıdır.
- ▶ Cihazın kurulması sırasında elektrik kablosunun sıkışmamasına veya hasar görmemesine dikkat edin.

⚠ **UYARI – Yangın tehlikesi!**

Elektrik kablosunun uzatılması ve izin verilmemiş adaptörlerin kullanılması tehlikelidir.

- ▶ Uzatma kabloları veya çoklu priz takımları kullanmayınız.
- ▶ Sadece üreticinin izin verdiği adaptörleri ve elektrik kablolarını kullanınız.
- ▶ Elektrik kablosu çok kısaysa ve daha uzun bir elektrik kablosu yoksa, ev tesisatının uyarlanması için uzman bir elektrik şirketi arayınız.

Cihaz ve tesisat hatları arasında temas, örneğin gez ve akım hatları gibi tesisat hatlarında arızaya neden olabilir. Korozyona uğramış bir gaz hattındaki gaz tutuşabilir. Hasarlı bir akım hattı, kısa devreye sebep olabilir.

- ▶ Cihaz ve tesisat hatları arasında en az 5 cm mesafe olduğundan emin olunuz.

⚠ UYARI – Yanma tehlikesi!

Cihazın usulüne uygun olmayan kurulumu, yangınlara neden olabilir.

- Serbest duran cihazlarda, cihazların arka tarafının bir duvarda durmasına dikkat ediniz.

1.5 Güvenli kullanım

⚠ UYARI – Ciddi sağlık tehlikesi!

Temizleyici ve parlaticı ürünlerinin ambalajlarında yer alan güvenlik uyarılarının ve kullanım bilgilerinin dikkate alınmaması durumunda sağlık için ciddi zararlar söz konusu olabilir.

- Deterjanların ve parlaticıların ambalajları üzerindeki güvenlik uyarılarına ve kullanım bilgilerine dikkat ediniz.

⚠ UYARI – Patlama tehlikesi!

Cihazın yıkama bölümünde çözücü maddeler, patlamalara neden olabilir.

- Cihazın yıkama bölümüne asla çözücü madde koymayınız. Yoğun yakıcı alkali veya yoğun asit içerikli temizlik maddeleri, cihazın yıkama bölümünde alüminyum parçalar ile birlikte patlamalara neden olabilir.
- Alüminyum parçalar ile birlikte özellikle sanayi ve ticaret alanlarına yönelik (örn. makine temizliği için) olan yoğun yakıcı alkali veya yoğun asit içerikli temizlik maddelerini (örn. aspiratörlerin yağ filtreleri veya alüminyum tencereler) asla kullanmayınız.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Bir tehlikeye sebep olabileceğinden, bulaşık makinesinin kapağının açık konumda bırakılmaması gerekir.

- Örneğin takılıp düşme sonucu kazaları önlemek için cihaz kapısını sadece bulaşık yerleştireceğiniz veya boşaltacağınız zaman açınız.
- Açık cihaz kapısının üzerine oturmayınız veya çıkmayınız. Bıçaklar ve keskin uçlu cisimler yaralanmalara neden olabilir.
- Bıçakları ve keskin uçlu cisimleri, keskin uçları aşağıya gelecek şekilde çatal bıçak sepetine, bıçak rafına ya da çatal bıçak çekmecesine yerleştiriniz.

⚠ **UYARI – Haşlanma tehlikesi!**

Program devam ederken cihaz kapısının açılması durumunda cihazdan sıcak su sıçrayabilir.

- Program devam ederken cihazın kapısını çok dikkatli açınız.

⚠ **UYARI – Devrilme tehlikesi!**

Çok fazla doldurulan bulaşık sepetleri, cihazın devrilmesine neden olabilir.

- Serbest duran cihazlarda bulaşık sepetlerini asla çok fazla doldurmayınız.

⚠ **UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!**

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Cihazı yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- Cihazı kesinlikle aşırı sıcaklığa ve ıslaklığa maruz bırakmayın.
- Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

Hasarlı bir elektrik kablosu izolasyonu tehlike teşkil eder.

- Şebeke bağlantı kablosunun cihazın sıcak parçaları veya ısı kaynakları ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.
- Şebeke bağlantı kablosunun keskin uçlar veya kenarlar ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.
- Şebeke bağlantı kablosunu asla bükmeyiniz, ezmeyiniz veya değiştirmeyiniz.

1.6 Hasarlı cihaz

⚠ **UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!**

Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.

- Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
- Yüzeyi çatlamış olan veya kırık olan bir cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan tutularak çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.
- Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalı ve musluk kapatılmalıdır.
- Müşteri hizmetlerini arayınız. → Sayfa 47

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.

- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın şebeke bağlantı kablosu veya cihaz bağlantı kablosu hasar görürse, üreticiden veya müşteri hizmetlerinden temin edebileceğiniz özel bir şebeke bağlantı kablosuyla veya cihaz bağlantı kablosuyla değiştirilmek zorundadır.

1.7 Çocuklar için tehlikeler

⚠ **UYARI – Boğulma tehlikesi!**

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
 - Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.
- Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.
- Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
 - Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.
- Çocuklar cihazın içinde kilitli kalabilir ve boğulabilir.
- Eğer evde çocuk varsa, çocuk kilidini kullanınız.
 - Çocukların cihazla oynamasına veya cihazı kullanmasına asla izin vermeyiniz.

⚠ **UYARI – Sağlık tehlikesi!**

Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.

- Hizmet dışı bırakılan cihazlarda elektrik fişi çekilmeli, şebeke bağlantı kablosu kesilmeli ve cihaz kapısının kilidi kapı kapanmayacak şekilde tahrip edilmelidir.

⚠ **UYARI – Ezilme tehlikesi!**

Yüksek monte edilmiş cihazlarda çocuklar, cihaz kapısı ve altındaki dolapların kapakları arasında bir yerlerini sıkıştırabilir.

- Cihaz kapısını açarken ve kapatırken çocuklara dikkat ediniz.

⚠ UYARI – Kimyasal yanık tehlikesi!

Parlatıcı ve deterjan ağız, boğaz ve gözlerde yanmalara neden olabilir.

- ▶ Çocukları, parlatıcı ve deterjan ürünlerinden uzak tutunuz.
- ▶ Çocukları açık cihazdan uzak tutunuz. Yıkama bölümündeki su, içme suyu değildir. Bunun içinde deterjan ve parlatıcı artıkları olabilir.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Çocukların küçük parmakları, tablet tutma kabının yarıklarına sıkışabilir ve bunun sonucunda yaralanmalar mümkün olabilir.

- ▶ Çocukları açık cihazdan uzak tutunuz.

2 Maddi hasarların önlenmesi

2.1 Güvenli kurulum

DİKKAT

Cihazın usulüne uygun olmayan kurulumu, hasarlara neden olabilir.

- ▶ Bulaşık makinesi başka ev gereçlerinin altına veya üstüne monte edilirse, ilgili ev cihazlarının montaj kılavuzundaki bir bulaşık makinesi ile kombine edilerek monte etme bölümündeki bilgi ve talimatlara uyulmalıdır.
- ▶ Başka bir bilgi mevcut değilse veya montaj kılavuzunda başka bilgi ve uyarı yoksa, bulaşık makinesinin söz konusu ev cihazlarının üstüne veya altına monte edilebileceğinden emin olmak için, bu ev cihazlarının üreticisine başvurmanız gerekir.
- ▶ Herhangi bir üretici bilgisi mevcut değilse, bulaşık makinesi bu ev cihazlarının üstüne veya altına monte edilemez.
- ▶ Tüm ev cihazlarının güvenli işletimini sağlamak için ayrıca bulaşık makinesinin montaj kılavuzunu dikkate alınız.

- ▶ Bulaşık makinesini bir ocağın altına monte etmeyiniz.
- ▶ Bulaşık makinesini örneğin radyatör, ısı akümülatörü, soba veya ısı üreten başka cihazlar gibi ısı kaynaklarının yakınına kurmayınız.

Cihaz ve su hatları arasında temas, su hattında korozyona neden olabilir ve su hattı sızıntı yapabilir.

- ▶ Cihaz ve su hattı arasında en az 5 cm mesafe olduğundan emin olunuz. İçme suyu bağlantısı ve atık su bağlantısı için teslimat kapsamında bulunan hatlar için bu geçerli değildir.

Değiştirilen veya hasarlı su hortumları, maddi hasarlara ve cihaz hasarlarına neden olabilir.

- ▶ Su hortumlarını asla bükmeyiniz, ezmeyiniz, değiştirmeyiniz veya kesmeyiniz.
- ▶ Sadece ürün ile birlikte teslim edilen su hortumlarını veya orijinal yedek hortumları kullanınız.
- ▶ Kullanılan su hortumlarını asla tekrar kullanmayınız.

Çok düşük veya çok yüksek su basıncı, cihaz fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.

- ▶ Su besleme sistemindeki su basıncının en az 50 kPa (0,5 bar) ve en fazla 1000 kPa (10 bar) olması sağlanmalıdır.
- ▶ Su basıncı maksimum değeri aşarsa, içme suyu bağlantısıyla cihazın hortum setinin arasına bir basınç düşürme valfi takılmalıdır.

2.2 Güvenli kullanım

DİKKAT

Çıkan su buharı, gömme eşyalara hasar verebilir.

- ▶ Program sona erdikten sonra cihaz kapısını açmadan önce cihazın biraz soğumasını bekleyiniz.

Bulaşık makineleri için özel tuz, yıkama kabına korozyon sebebiyle hasar verebilir.

- ▶ Taşan özel tuzun yıkama kabından temizlenmesi için özel tuzu programı başlatmadan hemen önce özel tuz kabına doldurunuz.

Deterjan, su sertliğini giderme sistemine hasar verebilir.

- ▶ Su sertliğini giderme sisteminin kabına sadece bulaşık makineleri için özel tuz doldurunuz.

Uygun olmayan temizlik maddeleri cihaza hasar verebilir.

- ▶ Temizleme işlemi için buharlı temizleme cihazı kullanmayınız.
- ▶ Cihaz yüzeyinin çizilmemesi için pürüzlü yüzeyi olan süngerler ve aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayınız.
- ▶ Ön kısmı paslanmaz çelik olan bulaşık makinelerinde korozyonu önlemek için sünger bez kullanmayınız veya bunları ilk

kullanımdan önce birkaç kez iyice yıkayınız.

3 Çevrenin korunması ve tasarruf

3.1 Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.

- ▶ Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

3.2 Enerji tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız, cihazınız daha az elektrik ve su tüketir.

Eko 50° programını kullanınız.

- ✓ Eko 50° programı enerji tasarrufludur ve çevre dostudur.
→ "Programlar", Sayfa 16

Yıkama gereken az bulaşığınızı varsa, Yarı Dolu ek fonksiyonunu kullanınız.¹

- ✓ Program, az miktarda yüke uyum sağlar ve tüketim değerleri düşürülür.
→ "Ek fonksiyonlar", Sayfa 19

4 Kurma ve bağlama

Usulüne uygun işletim için cihazı meslek kurallarına uygun olarak elektriğe ve suya bağlayın. Gerekli kriterleri ve montaj kılavuzunu dikkate alın.

4.1 Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan

¹ Cihazın donanımına göre değişir

hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol edin. Şikayet veya itiraz söz konusu olduğunda, lütfen cihazı satın aldığınız yetkili satıcınıza veya müşteri hizmetleri bölümümüze başvurunuz.

Not: Cihaz, fabrikada titiz bir şekilde fonksiyonunun kusursuz olması açısından kontrol edilmiştir. Bunun sonucunda cihazda su lekeleri kalmış olabilir. Su lekeleri, ilk yıkama işleminin ardından kaybolur.

Teslimat kapsamı şunlardan oluşur:

- Bulaşık makinesi
- Kullanım kılavuzu
- Montaj kılavuzu
- Ek bilgi dokümanları
- Montaj malzemesi
- Besleme hortumu
- Huni tuz doldurma yardımı¹
- Fişli kablo
- Kısa kılavuz

4.2 Cihazın kurulması ve bağlanması

Ankastre cihazınızı veya entegre edilebilir cihazınızı mutfağınızda ahşap paneller ve plastik paneller arasına monte edebilirsiniz.

1. Güvenlik uyarılarını dikkate alınız.
→ Sayfa 4
2. Elektrik bağlantısına yönelik bilgileri dikkate alınız.
3. Teslimat kapsamını ve cihazın durumunu kontrol ediniz.
4. Gerekli montaj ölçüleri için montaj kılavuzuna başvurunuz.
5. Cihazı, ayarlanabilir ayaklar üzerinden yatay şekilde yerleştiriniz.
Cihazın sağlam durmasına dikkat ediniz.

6. Atık su bağlantısını kurunuz.
→ Sayfa 11
7. İçme suyu bağlantısını kurunuz.
→ Sayfa 11
8. Cihaz elektriğe bağlanmalıdır.

4.3 Atık su bağlantısı

Yıkama işlemi sonucu kirlenen suyun tahliye edilmesi için cihazınızı bir atık su bağlantısına bağlayınız.

Atık su bağlantısının kurulması

1. Gerekli adımlar için teslimat kapsamında bulunan montaj kılavuzuna başvurunuz.
2. Atık su hortumunu ekteki ilgili parçaların yardımı ile sifonun tahliye ucuna bağlayınız.
3. Tahliye hortumunun bükülmemesine, sıkıştırılmamasına veya dolanmamasına dikkat ediniz.
4. Çıkış yerinde bir kapatma kapağının atık suyun akmasını önlememesine dikkat ediniz.

4.4 İçme suyu bağlantısı

Cihazınızı bir içme suyu bağlantısına bağlayınız.

İçme suyu bağlantısının kurulması

Not: Cihaz su şebekesine bağlanırken, daima cihaz ile birlikte verilen yeni su giriş hortumu kullanılmalıdır ve eski su giriş hortumu tekrar kullanılmamalıdır.

1. Gerekli adımlar için teslimat kapsamında bulunan montaj kılavuzuna başvurunuz.
2. Cihazı, teslimat kapsamında bulunan parçalar yardımıyla içme suyu bağlantısına bağlayınız.
Teknik veriler bölümünü dikkate alınız.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

3. İçme suyu bağlantı hortumunun katlanmamasına, sıkıştırılmamasına veya dolanmamasına dikkat ediniz.

4.5 Elektrik bağlantısı

Cihazın elektrik bağlantısının yapılması

Notlar

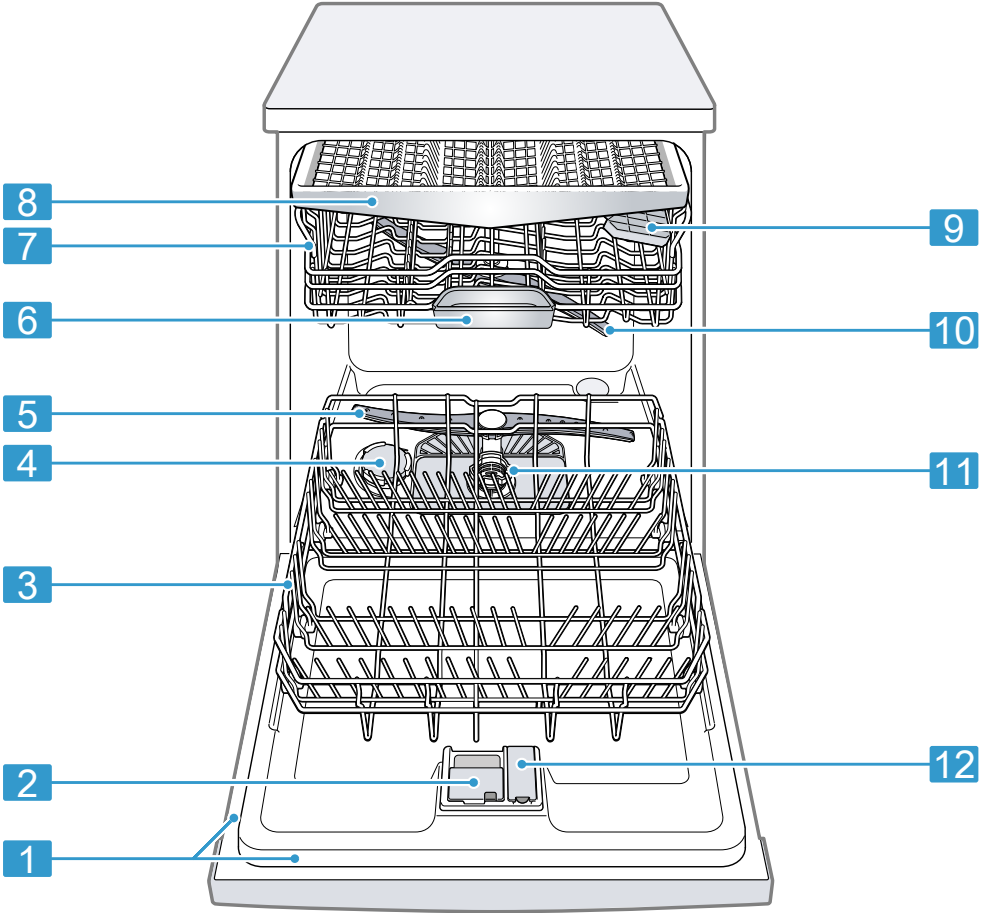
- Güvenlik uyarılarını → *Sayfa4* dikkate alınız.

- Su güvenlik sisteminin sadece elektrik beslemesi olduğunda çalıştığını dikkate alınız.
- 1. Cihazdaki elektrik kablosunun soğuk cihaz fişini takınız.
- 2. Cihazın elektrik kablosunun elektrik fişini cihazın yakınındaki bir prize takınız.
Cihazın bağlantı verileri Tip levhası üzerinde belirtilmiştir.
- 3. Elektrik fişinin sıkı bir şekilde oturduğunu kontrol ediniz.

5 Cihazı tanıma

5.1 Cihaz

Bu bölümde, cihazınızın parçalarını tanıtan bir genel görünüm verilmektedir.



1	Tip etiketi	E-numarası ve FD-numarası → Sayfa47 ile tip etiketi. Bu veriler, müşteri hizmetleri → Sayfa47 için gereklidir.
2	Deterjan bölmesi	Deterjan bölmesine deterjan doldurunuz. → "Deterjan", Sayfa26
3	Alt bulaşık sepeti	Alt bulaşık sepeti → Sayfa21

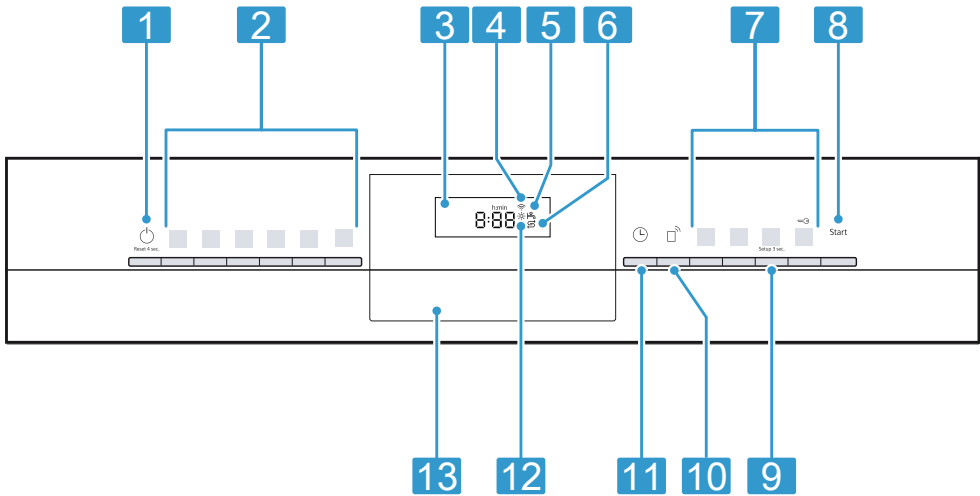
4	Özel tuz kabı	Özel tuz kabına özel tuz doldurunuz. → <i>"Su sertliğini giderme sistemi", Sayfa22</i>
5	Alt püskürtme kolu	Alt püskürtme kolu, alt bulaşık sepetindeki bulaşıkları temizler. Bulaşıklar en iyi şekilde yıkanmıyorsa, püskürtme kollarını temizleyiniz. → <i>"Püskürtme kollarının temizlenmesi", Sayfa38</i>
6	Tablet tutma kabı	Tabletler, yıkama işlemi sırasında deterjan bölmesinden otomatik olarak tablet tutma kabına düşer ve burada en iyi şekilde çözülür.
7	Üst bulaşık sepeti	Üst bulaşık sepeti → <i>Sayfa20</i>
8	Çatal bıçak çekmecesı	Çatal bıçak çekmecesı → <i>Sayfa22</i>
9	Etajerler ¹	Etajerler → <i>Sayfa20</i>
10	Üst püskürtme kolu	Üst püskürtme kolu, üst bulaşık sepetindeki bulaşıkları temizler. Bulaşıklar en iyi şekilde yıkanmıyorsa, püskürtme kollarını temizleyiniz. → <i>"Püskürtme kollarının temizlenmesi", Sayfa38</i>
11	Süzgeç sistemi	Süzgeç sistemi → <i>Sayfa37</i>
12	Parlatıcı kabı	Parlatıcı kabına parlatıcı doldurunuz. → <i>"Parlatıcı sistemi", Sayfa25</i>

5.2 Kumanda elemanları

Kumanda alanı üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

Bazı tuşlarla farklı fonksiyonlar yürütebilirsiniz.



1	Açma/Kapama tuşu ☰ ve Reset tuşu Reset 4 sec.	Cihazın açılması → <i>Sayfa31</i> Cihazın kapatılması → <i>Sayfa33</i> Programın iptal edilmesi → <i>Sayfa32</i>
2	Program tuşları	Programlar → <i>Sayfa 16</i>
3	Ekran	Ekran'da kalan süre veya temel ayarlar ile ilgili bilgiler gösterilir. Ekran ve ayar tuşları üzerinden temel ayarları değiştirebilirsiniz. → " <i>Temel ayarların değiştirilmesi</i> ", <i>Sayfa34</i>
4	WLAN göstergesi	Home Connect → <i>Sayfa35</i>
5	Su girişi göstergesi	Su girişi göstergesi
6	Özel tuz ilave etme göstergesi	Su sertliğini giderme sistemi → " <i>Özel tuz doldurunuz</i> ", <i>Sayfa23</i>
7	Program tuşları ve ek fonksiyonlar	Programlar → " <i>Programlar</i> ", <i>Sayfa16</i> Ek fonksiyonlar → " <i>Ek fonksiyonlar</i> ", <i>Sayfa19</i>
8	Start tuşu Start	Programın başlatılması → " <i>Programın başlatılması</i> ", <i>Sayfa32</i>
9	Setup 3 sec. tuşu	Setup 3 sec. tuşuna yaklaşık 3 saniye bastığınızda, temel ayarlar açılır. → " <i>Temel ayarların değiştirilmesi</i> ", <i>Sayfa34</i>

10	Uzaktan başlatma 	→ "Uzaktan başlatma  ", Sayfa35
11	Zaman ön seçimi	Zaman ön seçiminin ayarlanması → Sayfa31
12	Parlatıcı ilave etme göstergesi	Parlatıcı sistemi → "Parlatıcı doldurunuz", Sayfa25
13	Kapı kulbu ¹	Cihaz kapısını açınız.

¹ göstergesindeki semboller

Cihazın donanımına göre göstergede aşağıdaki semboller gösterilir. Bununla ilgili açıklamaları bulabilirsiniz.

Sembol	Açıklama
	Göstergede parlatıcı ilave etme göstergesi yandığında, parlatıcı ilave ediniz. → "Parlatıcı doldurunuz", Sayfa25
	Göstergede özel tuz ilave etme göstergesi yandığında programı başlatmadan hemen önce özel tuz kabına özel tuz doldurunuz. → "Özel tuz doldurunuz", Sayfa23
	Cihaz kablosuz bir WLAN ev ağına bağlandığında göstergede bu sembol yanar. → "Home Connect ", Sayfa35

Sembol	Açıklama
	Başlama zamanı erteleme etkinleştirildiğinde göstergede bu sembol yanar. → "Zaman ön seçiminin ayarlanması", Sayfa31
	Bir program başlattığınızda göstergede bu sembol yanar.
	Tuş kilidi etkinleştirildiğinde göstergede bu sembol yanar. → "Tuş kilidinin etkinleştirilmesi", Sayfa32
	Su girişinde veya çıkışında bir arıza olduğunda göstergede bu sembol yanar veya yanıp söner. → "Arızaları giderme", Sayfa39

6 Programlar

Burada ayarlanabilir programlara genel bakış verilmiştir. Cihaz konfigürasyonuna bağlı olarak cihazınızın kumanda paneli üzerinde yer alan çeşitli programlar mevcuttur.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

Seçilen programa bağlı olarak çalışma süresi farklı olabilir. Çalışma süresi su sıcaklığına, bulaşık miktarına, kirlilik derecesine ve seçilen ek fonksiyona → Sayfa 19 bağlıdır. Parlatıcı sistemi kapalı olduğunda veya parlatıcı yetersiz olduğunda çalışma süresi değişir ve enerji tüketimi artar.

Tüketim değerlerini kısa kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz. Tüketim değerleri, normal şartlar ve 13 - 16 °dH su sertliği değeri için geçerlidir. Örneğin su sıcaklığı veya hat basıncı gibi farklı etken faktrler sapmalara neden olabilir.

Program	Kullanımı	Program akışı
 Yoğun 70°	Bulaşık: ■ Tencereler, tavalar, hassas olmayan tabak çanaklar ve atal bıçaklar Kirlilik derecesi: ■ yoğun bir şekilde yanıp yapışmış veya kuruyup yapışmış, nişasta veya protein içeren yemek artıkları	Yoğun: ■ n yıkama ■ Temizleme 70 °C ■ Ara yıkama ■ Durulama 69 °C ■ Kurutma
Auto Oto 45-65°	Bulaşık: ■ Karışık tabak çanaklar ve atal bıçaklar Kirlilik derecesi: ■ az kuruyup yapışmış, evde kullanılan yemek artıkları	Sensr optimize edilmiş: ■ Yıkama suyunun kirlilik derecesine bağlı olarak sensr sistemi tarafından optimize edilir.
Eco Eko 50°	Bulaşık: ■ Karışık tabak çanaklar ve atal bıçaklar Kirlilik derecesi: ■ az kuruyup yapışmış, evde kullanılan yemek artıkları	En ekonomik program: ■ n yıkama ■ Yıkama 50 °C ■ Ara yıkama ■ Durulama 68 °C ■ Kurutma
 Speed 65°	Bulaşık: ■ Karışık tabak çanaklar ve atal bıçaklar Kirlilik derecesi: ■ az kuruyup yapışmış, evde kullanılan yemek artıkları	Zaman optimizasyonlu: ■ Temizleme 65 °C ■ Ara yıkama ■ Durulama 69 °C ■ Kurutma
 Speed 45°	Bulaşık: ■ Hassas tabak çanaklar ve atal bıçaklar, ısıya karşı duyarlı plastikler ve bardaklar Kirlilik derecesi: ■ Az yapışmış, yeni yemek artıkları	Zaman optimizasyonlu: ■ Temizleme 45 °C ■ Ara yıkama ■ Durulama 55 °C

Program	Kullanımı	Program akışı
☆ Favourite	- → "Favourite ☆", Sayfa 18	-

Not: Diğer programlara kıyasla Eko 50° programındaki daha uzun çalışma süresinin nedeni, daha uzun suda bırakma ve kurutma süreleridir. Böylelikle en iyi tüketim değerleri elde edilir.

6.1 Test kuruluşları için bilgiler

Kıyaslayıcı kontroller (örn. EN60436 standardına göre) için gereken bilgiler test kurumlarına veriliyor. Burada söz konusu bilgi ve uyarılar, testlerin uygulanması için gereken koşullardır, sonuçlar veya tüketim değerleri değil.

E-posta ile soru gönderimi: dishwasher@test-appliances.com
Cihazın kapısında bulacağınız tip etiketi üzerindeki ürün numarası (E-Nr.) ve imalat numarası (FD) gereklidir.

6.2 Favourite ☆

☆ tuşunda, program ve ek fonksiyondan oluşan bir kombinasyon kaydedebilirsiniz. Programı Home Connect uygulaması üzerinden veya cihazda kaydediniz. Fabrika tarafından bu tuşa Ön yıkama programı kaydedilmiştir. Ön yıkama, her türlü bulaşık için uygundur. Soğuk durulama yaparak bulaşıklara ara yıkama uygulanır. İndirilen programlar, teslimat durumunda uygulamadaki program adları altında gösterilir. Ekranda "APP" ve kalan süre değişimli olarak gösterilir.

İpucu: Home Connect uygulaması üzerinden ek programları indirebilir ve ☆ tuşuna kaydedebilirsiniz.¹

Favourite ☆ tercihini cihaza kaydetme

1. ⏻ tuşuna basınız.
2. Uygun program tuşuna basınız.
3. Uygun ek fonksiyonun tuşuna basınız.
4. ☆ tuşuna 3 saniye basınız.
- ✓ Seçilen program ve ek fonksiyon yanıp söner.
- ✓ ☆ yanıp söner.
- ✓ Seçilen program ve ek fonksiyon kaydedilmiştir.

İpucu: Programı, fabrika tarafından ayarlanan Ön yıkama programına sıfırlamak için Home Connect uygulamasını¹ kullanınız veya cihazınızı fabrika ayarına sıfırlayınız.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

7 Ek fonksiyonlar

Burada ayarlanabilir ek fonksiyonlara genel bakış verilmiştir. Cihaz konfigürasyonuna bağlı olarak cihazınızın kumanda paneli üzerinde yer alan çeşitli ek fonksiyonlar mevcuttur. Programa bağlı olarak belirli ek fonksiyonları kullanabilirsiniz.

Sembol	Ek fonksiyon	Kullanımı
	Yarım yük	- Az bulaşık varsa, devreye alınız. - Deterjan bölmesine dolu bir makine için önerilenden daha az deterjan koyunuz. - Çalışma süresi kısalmır. - Su ve enerji tüketimi azalır.
	Hijyen +	- Cihaz ve bulaşıklar için daha yüksek bir hijyen durumu elde etmek için sıcaklık artırılır ve ekstra uzun tutulur. - Özellikle kesme tahtalarını ve biberonları yıkamak için uygundur. - Bu fonksiyonun sürekli kullanılması sayesinde, daha iyi bir hijyenik durum elde edilir. - Bunun sonucunda çalışma süresi uzar ve enerji tüketimi artar.
	VarioSpeed	- Çalışma süresi, yıkama programına bağlı olarak %15 ila %75¹ arasında kısalmır. - Ek fonksiyon, program başlatılmadan önce ve programın uygulanması sırasında her zaman etkinleştirilebilir. - Su ve enerji tüketimi artar.
	Sıcak ön yıkama	- Buhar aşaması ile ısıtılmalı ön yıkama, temizleme performansını iyileştirir. - Çalışma süresi uzar. - Su ve enerji tüketimi artar.

8 Donanım

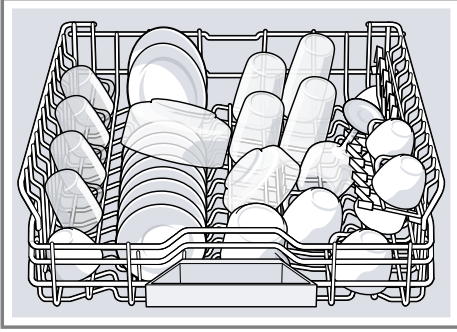
Burada cihazınızın mümkün olan donanımına ve bu donanımın kullanımına ilişkin bir genel bakış sunulmaktadır.

Donanım, cihazınızın modeline bağlıdır.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

8.1 Üst bulaşık sepeti

Fincanları, bardakları ve küçük bulaşıkları üst bulaşık sepetine yerleştiriniz.

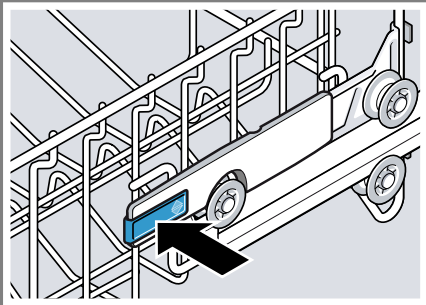


Daha büyük bulaşıklar için daha fazla yer elde etmek için üst bulaşık sepetinin yüksekliğini ayarlayabilirsiniz.

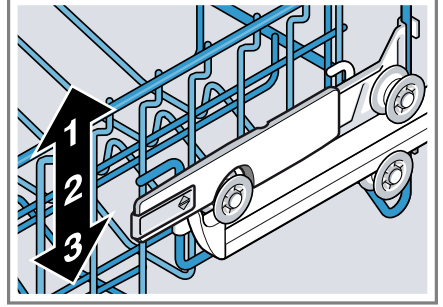
Üst bulaşık sepetinin yan kollarla ayarlanması

Bulaşık sepetlerinde büyük bulaşıklar yıkamak için üst bulaşık sepetinin takma yüksekliğini ayarlayınız.

1. Üst bulaşık sepetini dışarı çekiniz.
2. Bulaşık sepetinin bir anda aşağı düşmesini önlemek için bulaşık sepetini üst kenarda yandan tutunuz.
3. Bulaşık sepetinin dış tarafında yer alan sol ve sağ kolları içe bastırınız.



4. Bulaşık sepetini eşit bir şekilde uygun seviyeye indiriniz veya kaldırınız.

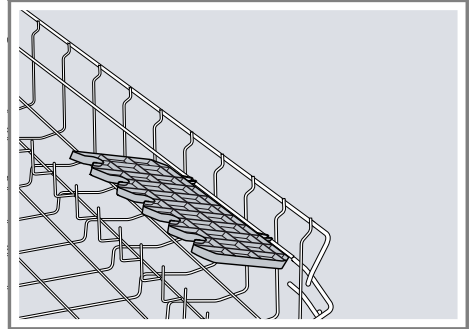


Bulaşık sepetinin her iki tarafta aynı seviyede olduğundan emin olunuz.

5. Kolları bırakınız.
✓ Böylece bulaşık sepeti yerine oturur.
6. Bulaşık sepetini cihazın içine itiniz.

8.2 Etajerler

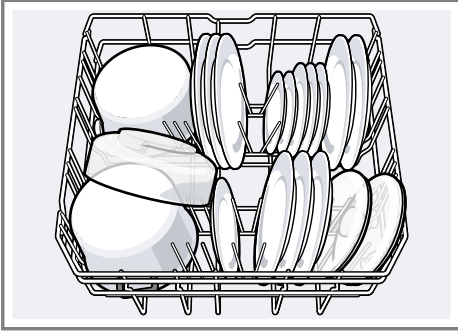
Küçük fincanları ve bardakları veya örneğin kepçe veya servis çatalı gibi büyük çatal bıçak parçalarını yerleştirmek için bıçak yerini ve onun altındaki alanı kullanınız.



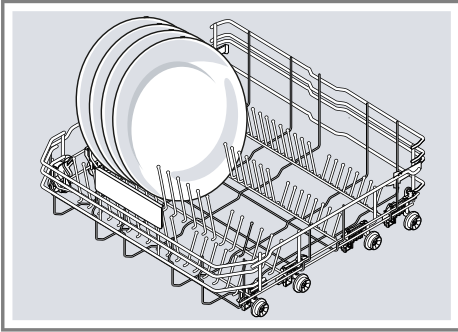
Bıçak yerine ihtiyacınız yoksa, bunları yukarı katlayabilirsiniz.

8.3 Alt bulaşık sepeti

Tencereleri ve tabakları alt bulaşık sepetine yerleştiriniz.

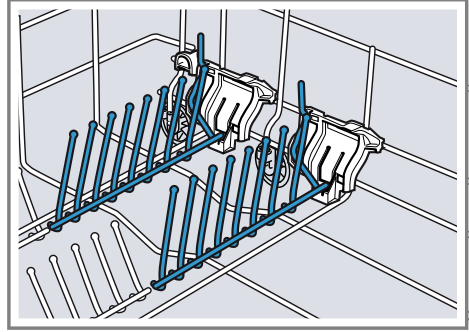


Çapı 31 cm'ye kadar olan büyük tabakları resimde gösterildiği gibi alt bulaşık sepetine yerleştirebilirsiniz.



8.4 Katlanır uçlar

Örneğin tabak gibi bulaşıkları güvenli bir şekilde yerleştirmek için katlanır uçları kullanınız.

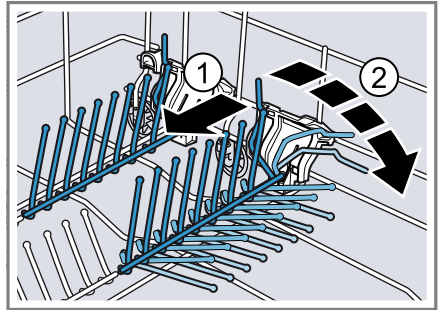


Tencere, kase ve bardakları daha iyi yerleştirmek için katlanır uçları aşağı katlayabilirsiniz.¹

Katlanır uçların aşağı katlanması¹

Katlanır uçlara ihtiyacınız yoksa, bunları katlayınız.

1. Kolu öne bastırınız ① ve katlanır uçları aşağı katlayınız ②.

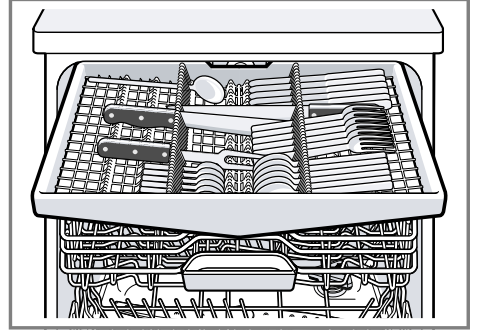


2. Katlanır uçları tekrar kullanmak için yukarı doğru katlayınız.
- ✓ Katlanır uçlar duylur şekilde yerine oturur.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

8.5 Çatal bıçak çekmecesı

Çatal bıçakları, çatal bıçak çekmecesine yerleştiriniz.



Çatal bıçakları, sivri ve keskin tarafı aşağı gelecek şekilde yerleştiriniz.

8.6 Bulaşık sepeti yükseklikleri

Bulaşık sepetlerini uygun yüksekliğe ayarlayınız.

Çatal bıçak çekmecesı ile birlikte cihaz yüksekliği 81,5 cm

Seviye	Üst sepet	Alt sepet
1 maks. ø	16 cm	30 cm/31 cm → Sayfa21
2 maks. ø	18,5 cm	27,5 cm
3 maks. ø	21 cm	25 cm

9 İlk Kullanım öncesi

9.1 İlk çalıştırmanın gerçekleştirilmesi

İlk çalıştırma sırasında veya fabrika ayarlarına sıfırladıktan sonra yapmanız gereken ayarlar vardır.

İpucu: Cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız. Home Connect uygulaması üzerinden tüm ayarları rahatça yapabilirsiniz.

→ "Home Connect ", Sayfa35

Gereklilik: Cihaz kuruldu ve bağlandı. → Sayfa10

1. Özel tuz doldurunuz. → Sayfa23
2. Parlatıcı doldurunuz. → Sayfa25
3. Cihazın çalıştırılması. → Sayfa31
4. Su sertliğini giderme sistemini ayarlayınız. → Sayfa23

5. Parlatıcı ilave etme miktarını ayarlayınız. → Sayfa26
6. Deterjan doldurunuz → Sayfa26.
7. Makinede bulaşık yokken en yüksek temizleme sıcaklığına sahip programı başlatınız. → Sayfa32
Olası su lekeleri ve diğer artıklar nedeniyle cihazın ilk kullanımdan önce bulaşık olmadan çalıştırılmasını öneririz.

İpucu: Bu ayarları ve diğer temel ayarları → Sayfa33 istediğiniz zaman değiştirebilirsiniz.

10 Su sertliğini giderme sistemi

Sert, kireç içeren su, bulaşıklarda ve yıkama kabı üzerinde kireç artıkları bırakır ve cihaz parçalarının tıkanmasına neden olabilir.

İyi yıkama sonuçları elde etmek için su sertliğini giderme sistemi ve özel tuz ile suyun sertliğini giderebilirsiniz.

Cihazda hasarları önlemek için sertlik derecesi 7 °dH değerinin üstünde olan suyun sertliği giderilmelidir.

10.1 Su sertliği ayarlarına genel bakış

Burada su sertlik derecesi için ayarlanabilir değerlere genel bakış verilmiştir. Su sertlik derecesini yerel su işleri kurumundan öğrenebilir veya bir su sertliği test cihazı ile tespit edebilirsiniz.

Su sertlik derecesi °dH	Sertlik aralığı	mmol/l	Ayar değeri
0 - 6	yumuşak	0 - 1,1	H00
7 - 8	yumuşak	1,2 - 1,4	H01
9 - 10	orta	1,5 - 1,8	H02
11 - 12	orta	1,9 - 2,1	H03
13 - 16	orta	2,2 - 2,9	H04
17 - 21	sert	3,0 - 3,7	H05
22 - 30	sert	3,8 - 5,4	H06
31 - 50	sert	5,5 - 8,9	H07

Not: Cihazınızı tespit edilen su sertlik derecesine ayarlayınız.

→ "Su sertliğini giderme sisteminin ayarlanması", Sayfa23

Su sertlik derecesi 0 - 6 °dH ise bulaşık makineleri için özel tuz kullanmanıza gerek yoktur ve su sertliğini giderme sistemini kapatabilirsiniz.

→ "Su sertliğini giderme sisteminin kapatılması", Sayfa24

10.2 Su sertliğini giderme sisteminin ayarlanması

Cihazı su sertlik derecesine ayarlayınız.

1. Su sertlik derecesini ve uygun ayar değerini tespit ediniz.

→ "Su sertliği ayarlarına genel bakış", Sayfa23

2.  tuşuna basınız.

3. Temel ayarları açmak için **Setup** 3 sec. tuşuna 3 saniye basınız.

✓ Ekranda Hxx gösterilir.

✓ Ekranda **set** gösterilir.

4. Uygun su sertlik derecesi ayarlanana dek **Start** tuşuna gereken sıklıkta basınız. Fabrika tarafından H04 değeri ayarlanmıştır.

5. Ayarları kaydetmek için **Setup** 3 sec. tuşuna 3 saniye basınız.

✓ Su sertliğini giderme sistemi ayarlandı.

10.3 Özel tuz

Özel tuz ile suyun sertliğini giderebilirsiniz.

Özel tuz doldurunuz

Özel tuz ilave etme göstergesi yandığında, programı başlatmadan hemen önce özel tuz kabına özel tuz doldurunuz. Özel tuz tüketimi, su sertlik derecesine bağlıdır. Su sertlik

derecesi ne kadar yüksekse, özel tuz tüketimi o kadar fazladır.

DİKKAT

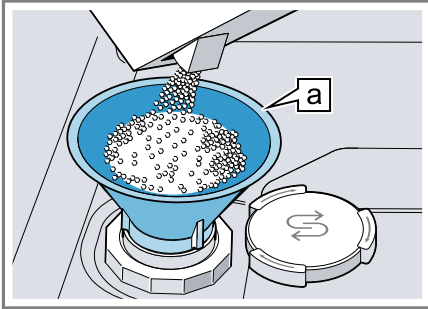
Deterjan, su sertliğini giderme sistemine hasar verebilir.

- Su sertliğini giderme sisteminin kabına sadece bulaşık makineleri için özel tuz doldurunuz.

Bulaşık makineleri için özel tuz, yıkama kabına korozyon sebebiyle hasar verebilir.

- Taşan özel tuzun yıkama kabından temizlenmesi için özel tuzu programı başlatmadan hemen önce özel tuz kabına doldurunuz.

1. Özel tuz kabının kapağını açıp çıkartınız.
2. İlk çalıştırma sırasında: Kabı tamamen suyla doldurunuz.
3. **Not:** Sadece bulaşık makineleri için özel tuz kullanınız. Tuz tabletler kullanmayınız. Sofra tuzu kullanmayınız. Özel tuzu kaba doldurunuz.



Huni [a]¹

Tuz kabını tamamen özel tuzla doldurunuz. Kaptaki su dışarı atılır ve akıp gider.

4. Kapağı kaba takıp kapatınız.

10.4 Su sertliğini giderme sisteminin kapatılması

Örneğin tuz katkılı kombine deterjanlar kullandığınızda özel tuz ilave etme göstergesi sizi rahatsız ediyorsa, özel tuz ilave etme göstergesini kapatabilirsiniz.

Not

Cihaz hasarlarını önlemek için su sertliğini giderme sistemini sadece aşağıdaki durumlarda kapatınız:

- Su sertlik derecesi maksimum 21 °dH olduğunda ve tuz katkılı kombine deterjan kullandığınızda. Tuz katkılı kombine deterjanları üretici bilgilerine göre genelde özel tuz ilave etmeden sadece 21 °dH su sertlik derecesine kadar kullanabilirsiniz.
- Su sertlik derecesi 0 - 6 °dH. Özel tuz kullanmanıza gerek yok.

1. ☹ tuşuna basınız.
2. Temel ayarları açmak için Setup 3 sec. tuşuna 3 saniye basınız.
 - ✓ Ekranda Hxx gösterilir.
 - ✓ Ekranda **set** gösterilir.
3. Ekranda H00 gösterilene dek Start tuşuna gereken sıklıkta basınız.
4. Ayarları kaydetmek için Setup 3 sec. tuşuna 3 saniye basınız.
 - ✓ Su sertliğini giderme sistemi kapalı ve tuz ilave etme göstergesi devre dışı.

Not: İkame tuz maddesi içeren kombine temizleyicilerden saf temizleyicilere geçiş yaptığınızda su sertliğini giderme sistemini tekrar uygun su sertliği derecesine ayarlamaya dikkat edin.

→ "Su sertliğini giderme sisteminin ayarlanması", Sayfa23

¹ Cihazın donanımına göre değişir

10.5 Su sertliğini giderme sistemini tekrar ısıtma

Su sertliğini giderme sisteminin arızasız şekilde çalışmasını sağlamak için cihaz, su sertliğini giderme sisteminde düzenli aralıklarla tekrar ısıtma işlemi gerçekleştirir. Su sertliğini giderme sisteminde tekrar ısıtma işlemi, tüm programlarda ana yıkama işlemi bitmeden önce gerçekleştirilir. Bu işlem, çalışma süresini uzatır ve örneğin su ve elektrik gibi tüketim değerlerini yükseltir.

Su sertliğini giderme sistemini tekrar ısıtma sırasında tüketim değerlerine genel bakış

Burada su sertliğini giderme sistemini tekrar ısıtma sırasında maksimum ilave çalışma süresine ve tüketim değerlerine genel bakış verilmiştir.

Su sertliğini giderme sistemini x yıkama işleminden sonra tekrar ısıtma	6
Dakika olarak ilave çalışma süresi	7
Litre olarak ilave su tüketimi	5
kWh olarak ilave elektrik tüketimi	0,05

Belirtilen tüketim değerleri; yürürlükteki güncel standart, Eko 50° programı ve fabrika tarafından ayarlanan su sertlik derecesi 13 - 16 °dH baz alınarak gerçekleştirilen laboratuvar ölçüm değerleridir.

11 Parlatıcı sistemi

11.1 Parlatıcı

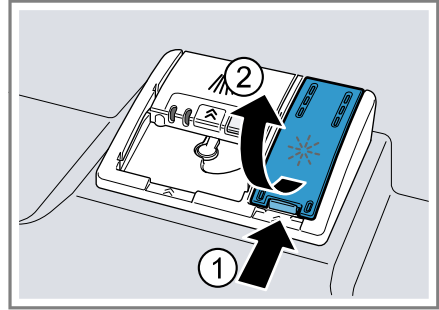
En iyi kurutma sonuçlarını elde etmek için parlatıcı kullanınız.

Sadece evde kullanılan bulaşık makineleri için uygun parlatıcı kullanınız.

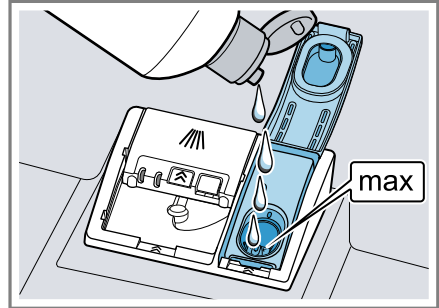
Parlatıcı doldurunuz

Parlatıcı ilave etme göstergesi yandığında, parlatıcı ilave ediniz. Sadece evde kullanılan bulaşık makineleri için uygun parlatıcı kullanınız.

1. Parlatıcı kabının kapağındaki dile bastırıp ① kapağı kaldırınız ②.



2. Parlatıcıyı max işaretine doldurunuz.



3. Parlatıcı taşarsa, parlatıcıyı yıkama kabından temizleyiniz. Taşan parlatıcı, yıkama işlemi sırasında aşırı köpük oluşmasına neden olabilir.
4. Parlatıcı kabının kapağını kapatınız. ✓ Kapak duyulur şekilde yerine oturur.

11.2 Parlâtıcı ilave etme miktarının ayarlanması

Bulaşıklar üzerinde izler veya su lekeleri kalırsa, parlâtıcı ilave etme miktarını değiştiriniz.

1. ☺ tuşuna basınız.
2. Temel ayarları açmak için Setup 3 sec. tuşuna 3 saniye basınız.
 - ✓ Ekranda Hxx gösterilir.
 - ✓ Ekranda **set** gösterilir.
3. Ekranda fabrika tarafından ayarlanan r:05 değeri gösterilene dek Setup 3 sec. tuşuna gereken sıklıkta basınız.
4. Uygun parlâtıcı ilave etme miktarı ayarlanana dek Start tuşuna gereken sıklıkta basınız.
 - Düşük kademede yıkama işlemi sırasında daha az parlâtıcı uygulanır ve bulaşıklarda izler azaltılır.
 - Yüksek kademede yıkama işlemi sırasında daha fazla parlâtıcı uygulanır, su lekeleri azaltılır ve daha iyi bir kurutma sonucu elde edilir.
5. Ayarları kaydetmek için Setup 3 sec. tuşuna 3 saniye basınız.
 - ✓ Parlâtıcı ilave etme miktarı ayarlandı.

11.3 Parlâtıcı sisteminin kapatılması

Örneğin parlâtıcı bileşenli kombine deterjanlar kullandığınızda parlâtıcı ilave etme göstergesi sizi rahatsız ediyorsa, parlâtıcı ilave etme göstergesini kapatabilirsiniz.

İpucu: Parlâtıcının fonksiyonu, kombine deterjanlarda sınırlıdır. Parlâtıcı kullandığınızda genelde daha iyi sonuçlar elde edersiniz.

1. ☺ tuşuna basınız.

2. Temel ayarları açmak için Setup 3 sec. tuşuna 3 saniye basınız.
 - ✓ Ekranda Hxx gösterilir.
 - ✓ Ekranda **set** gösterilir.
3. Ekranda fabrika tarafından ayarlanan r:05 değeri gösterilene dek Setup 3 sec. tuşuna gereken sıklıkta basınız.
4. Ekranda r00 gösterilene dek Start tuşuna gereken sıklıkta basınız.
5. Ayarları kaydetmek için Setup 3 sec. tuşuna 3 saniye basınız.
 - ✓ Parlâtıcı sistemi kapalı ve parlâtıcı ilave etme göstergesi devre dışı.

Not: Parlâtıcı bileşenler içeren kombine temizleyicilerden saf temizleyicilere geçiş yaptığınızda parlâtıcı sistemini tekrar uygun parlâtıcı ilave etme miktarına ayarlamaya dikkat edin.
→ "Parlâtıcı ilave etme miktarının ayarlanması", Sayfa26

12 Deterjan

12.1 Uygun deterjanlar

Sadece bulaşık makineleri için uygun deterjanlar kullanınız. Hem kombinasyonsuz deterjanlar hem de kombine deterjanlar uygundur.

En iyi yıkama ve kurutma sonuçlarını elde etmek için kombinasyonsuz deterjanlara ilaveten ayrı olarak özel tuz → Sayfa23 ve parlâtıcı → Sayfa25 kullanınız.

Modern ve güçlü deterjanlarda genellikle enzim içerikli ve düşük alkali oranlı formüller kullanılır. Enzimler, nişasta giderir ve protein çözer. Örneğin çay veya ketçap gibi renkli lekelerin temizlenmesi için genelde oksijen bazında ağartma maddeleri kullanılır.

Not: Her deterjanda üretici bilgilerini dikkate alınız.

Tabletler

Tabletler, tüm temizleme görevleri için uygundur ve tabletlerin dozajlanmasına gerek yoktur. Kısaltılmış programlarda tabletler tamamen çözölmeyebilir ve deterjan artıkları kalabilir. Bunun sonucunda temizleme etkisi olumsuz etkilenebilir.

Toz deterjan

Toz deterjanların kısaltılmış programlar için kullanılması önerilir. Dozaj, kirlilik derecesine göre ayarlanabilir.

Sıvı deterjan

Sıvı deterjanlar daha hızlı etki eder ve bu deterjanların ön yıkama yapılmayan, kısaltılmış programlar için kullanılması önerilir.

Doldurulan sıvı deterjan, deterjan bölmesinin kapalı olmasına rağmen sızabilir. Bu bir hata değildir ve aşağıdakileri dikkate almanız halinde bir önem teşkil etmez:

- Sadece ön yıkamasız bir program seçiniz.
- Programın başlatılması için zaman ön seçimi ayarlamayınız.

Dozaj, kirlilik derecesine göre ayarlanabilir.

Kombinasyonsuz deterjan

Kombinasyonsuz deterjanlar, deterjan dışında başka bileşen içermeyen ürünlerdir, örn. toz deterjan veya sıvı deterjan.

Toz deterjan ve sıvı deterjan ile dozajlama, bulaşıkların kirlilik derecesine göre özel olarak ayarlanabilir.

Daha iyi bir yıkama ve kurutma sonucu elde etmek ve cihaz hasarlarını önlemek için ilave olarak özel tuz → *Sayfa23* ve parlaticı → *Sayfa25* kullanınız.

Kombine deterjanlar

Geleneksel kombinasyonsuz deterjanların yanı sıra ek fonksiyonları olan bir takım ürün de kullanıma sunulmaktadır. Bu ürünler; deterjanın yanı sıra, çok kez parlaticı, tuz yerine kullanılabilen yedek maddeler (3'ü 1 arada) ve kombinasyona göre (4'ü 1 arada, 5'i 1 arada...) ayrıca örn. cam koruyucu veya paslanmaz çelik parlaticı gibi ek bileşenler de içerir. Kombine deterjanlar, üretici bilgilerine göre normalde sadece 21 °dH su sertlik derecesine kadar etki eder. 21 °dH değerinin üzerinde su sertlik derecelerinde özel tuz ve parlaticı ilave etmelisiniz. En iyi yıkama ve kurutma sonuçlarını elde etmek için 14 °dH su sertlik derecesinden itibaren özel tuz ve parlaticı kullanmanızı öneririz. Kombine deterjanlar kullandığınızda, yıkama programı, mümkün olan en iyi yıkama ve kurutma sonucunun elde edilmesi için otomatik olarak ayarlanır.

12.2 Uygun olmayan deterjanlar

Cihaz hasarlarına neden olabilecek veya sağlık için tehlikeli olan deterjanlar kullanmayınız.

Elde yıkamaya uygun bulaşık deterjanı

Elde yıkamaya uygun bulaşık deterjanı, daha fazla köpük oluşmasına ve cihaz hasarlarına neden olabilir.

Klorlu deterjanlar

Bulaşıklarda klor artıkları sağlık için tehlikeli olabilir.

12.3 Deterjanlarla ilgili bilgiler

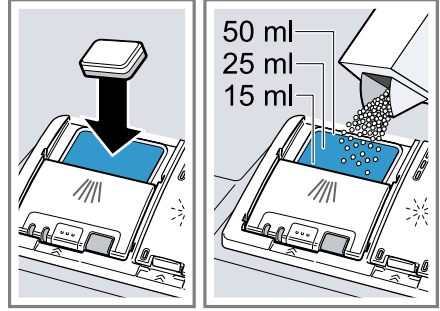
Günlük kullanım sırasında deterjanlarla ilgili bilgileri dikkate alınız.

- "Biyo" veya "Ekolojik" tanımlarına sahip deterjanlar (çevreyi koruma sebeplerinden) genelde daha az etken madde içerir ya da belirli maddeleri hiç içermez. Bunların temizleme etkisi sınırlı olabilir.
- Parlatıcı sistemini ve su sertliğini giderme sistemini kullanılan kombinasyonsuz deterjana veya kombine deterjana göre ayarlayınız.
- Tuz katkılı kombine deterjanları üretici bilgilerine göre genelde özel tuz ilave etmeden genelde 21 °dH olmak üzere sadece belirli bir su sertlik derecesine kadar kullanabilirsiniz. En iyi yıkama ve kurutma sonuçlarını elde etmek için 14 °dH su sertlik derecesinden itibaren özel tuz kullanmanızı öneririz.
- Yapışmaları önlemek için suda çözölen bir kılıfı olan deterjanlara sadece kuru ellerle dokununuz ve bunları sadece kuru deterjan bölmesine koyunuz.
- Parlatıcı ilave etme göstergesi ve tuz ilave etme göstergesi yansa bile kombine deterjanlar kullanıldığında yıkama programları sorunsuz bir şekilde tamamlanır.
- Parlatıcının fonksiyonu, kombine deterjanlarda sınırlıdır. Parlatıcı kullandığınızda genelde daha iyi sonuçlar elde edersiniz.
- Özel kurutma performansına sahip tabletler kullanınız.

12.4 Deterjan doldurunuz

1. Deterjan bölmesini açmak için kapatma sürgüsüne bastırınız.

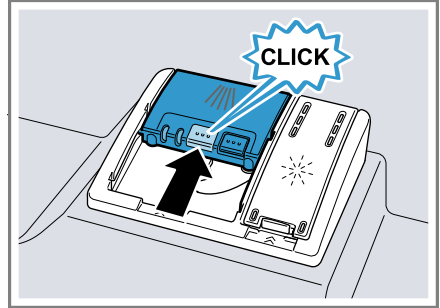
2. Deterjanı kuru deterjan bölmesine doldurunuz.



Tablet kullanıyorsanız, bir tablet yeterlidir. Tabletleri enine yerleştiriniz.

Toz deterjan veya sıvı deterjan kullanıyorsanız, üreticinin dozaj bilgilerini ve deterjan bölmesinin dozaj ayarımını dikkate alınız. Normal kirlilik derecesinde 20 ml – 25 ml deterjan yeterlidir. Az kirli bulaşıklarda bildirilmiş olandan biraz daha az miktarda deterjan yeterlidir.

3. Deterjan bölmesinin kapağını kapatınız.



- ✓ Kapak duyulur şekilde yerine oturur.
- ✓ Deterjan bölmesi, program akışı sırasında programa bağlı olarak en uygun zamanda otomatik olarak açılır. Toz deterjan veya sıvı deterjan, yıkama kabında dağılır ve çözöülür. Tabletler, tablet tutma kabına düşer ve dozajlanmış

şekilde çözülür. Tabletin eşit bir şekilde çözülebilmesi için tablet tutma kabına herhangi bir şey koymayınız.

İpucu: Toz deterjan kullanıyorsanız ve ön yıkamalı bir program seçerseniz, cihazın iç kapısına da biraz deterjan serpiştirebilirsiniz.

13 Bulaşık

Sadece bulaşık makinesi için uygun bulaşıkları yıkayınız.

Not: Cam üzerine işlenmiş süslemeler, alüminyum ve gümüş parçalar yıkama sırasında solabilir veya renk verebilir. Hassas cam türleri, birkaç yıkama işleminin ardından bulanıklaşabilir.

13.1 Bardaklarda ve bulaşıklarda hasarlar

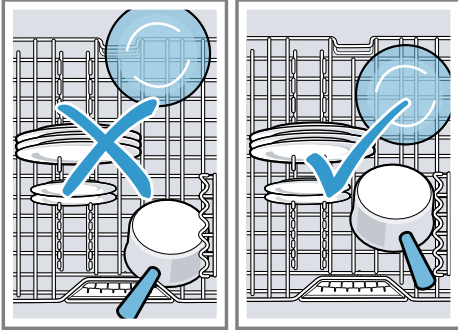
Sadece üretici tarafından bulaşık makinesinde yıkamak için uygun olarak işaretlenmiş bardakları ve porselenleri yıkayınız. Bardaklarda ve bulaşıklarda hasarlardan kaçınınız.

Nedeni	Önerilen
Aşağıdaki bulaşıklar, bulaşık makinesinde yıkamak için uygun değildir: ■ Tahta çatal bıçaklar ve bulaşıklar ■ Dekorlu bardaklar, sanat eşyaları, antika eşyalar ■ Yüksek ısıya karşı dayanıklı olmayan plastik parçalar ■ Bakır ve kalay bulaşıklar ■ Kül, balmumu, yağlama gresi ve boya ile kirlenmiş bulaşıklar ■ Çok küçük bulaşıklar	Sadece üretici tarafından bulaşık makinesinde yıkamak için uygun olarak işaretlenmiş bulaşıkları yıkayınız.
Bulaşık deterjanının kimyasal yapısı, hasarlara neden olur.	Üretici tarafından bulaşıklara karşı hassas ve koruyucu olarak tanımlanmış bir deterjan kullanınız.
Alüminyum ile birlikte özellikle sanayi ve ticaret alanlarına yönelik olan yoğun yakıcı alkali veya yoğun asit içerikli temizlik maddeleri bulaşık makinesinde kullanım için uygun değildir.	Özellikle sanayi ve ticaret alanlarına yönelik olan yoğun yakıcı alkali veya yoğun asit içerikli temizlik maddeleri kullanıyorsanız cihazın yıkama bölümüne alüminyum parçalar yerleştirmeyiniz
Programın su sıcaklığı çok yüksek.	Sıcaklığı daha düşük olan bir program seçiniz. Bardak ve çatal bıçakları, program sona erdikten kısa süre sonra cihazdan çıkartınız.

13.2 Bulaşıkların yerleştirilmesi

Yıkama sonucunu optimize etmek ve bulaşıklarda ve cihazda hasarları önlemek için bulaşıkları doğru yerleştiriniz.

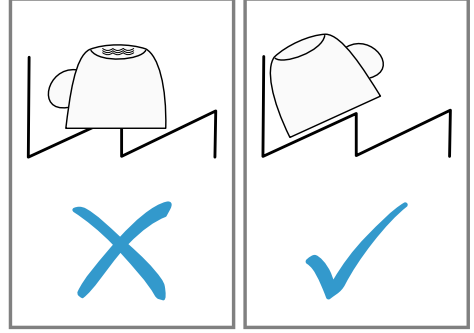
Not: Bulaşık sepetlerini, bulaşıklardaki çıkıntılı kısımların kapağın kapanmasına engel olmayacağı şekilde doldurun. Bulaşıklardaki çıkıntılı kısımlar, program çalışırken cihaz kapağına baskı yaparak kapak alanından buhar ve su kaçmasına neden olabilir. Bu nedenle ankastre mobilyalarınız zarar görebilir.



İpuçları

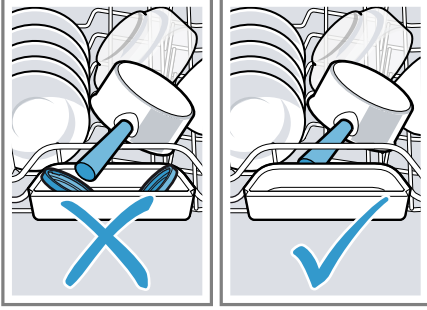
- Cihazı kullandığınızda, elde yıkamaya kıyasla enerji ve su tasarrufunda bulunursunuz.
- İnternet sayfamızda cihazınızı verimli bir şekilde nasıl yerleştirebileceğinize yönelik örnekler bulabilirsiniz.
- Enerji ve su tasarrufunda bulunmak için cihaza belirtilen standart yemek takımı miktarı kadar yükleme yapınız (bulaşık ve çatal bıçak ile standart yüklenme).
→ "Teknik veriler", Sayfa 48
- Daha iyi yıkama ve kurutma sonuçları elde etmek için çukur veya derinliği olan parçaları suyun

akıp boşalabilmesi için yanlamasına yerleştiriniz.



1. Kaba yemek artıklarını bulaşıklardan gideriniz. Kaynaklardan tasarruf etmek için bulaşıkları önceden akan suya tutarak yıkamayınız.
2. Bulaşıkları yerleştiriniz ve bu sırada aşağıdakileri dikkate alınız:
 - Örneğin tencereler gibi çok fazla kirlenmiş bulaşıkları, alt bulaşık sepetine yerleştiriniz. Daha güçlü püskürtülen su huzmesi sayesinde daha iyi bir yıkama sonucu elde edebilirsiniz.
 - Bulaşıklarda hasarları önlemek için bulaşıkları sağlam ve devrilmeyecek şekilde yerleştiriniz.
 - Yaralanmaları önlemek için çatal bıçakları, sivri ve keskin tarafı aşağı gelecek şekilde yerleştiriniz.
 - Kapları, içerisinde suyun birikmemesi için girinti kısmı aşağı bakacak şekilde yerleştiriniz.
 - Dönebilmeleri için püskürtme kollarını bloke etmeyiniz.
 - Deterjan bölmesinin kapağını bloke etmemek için tablet tutma kabına küçük parçaları

koymayınız ve önünü bulaşıklarla kapatmayınız.



13.3 Bulaşıkların boşaltılması

⚠ UYARI

Yaralanma tehlikesi!

Sıcak bulaşıklar, ciltte yanmalara sebep olabilir. Sıcak bulaşıklar darbeye karşı hassastır, kırılabilir ve yaralanmalara neden olabilir.

- Program sona erdikten sonra bulaşıkların biraz soğumasını bekleyip ondan sonra bulaşıkları boşaltınız.
- 1. Bulaşıklarda düşen su damlaların olmaması için bulaşıkları alttan üste doğru boşaltınız.
- 2. Yıkama kabını ve aksesuarları kirlenme olup olmadığına dair kontrol edip gerekirse temizleyiniz.
→ "Cihazı temizleme ve bakımını yapma", Sayfa36

14 Temel Kullanım

14.1 Cihazın açılması

- ☺ sembolüne basınız.
Eko 50° programı önceden ayarlanmıştır.
Eko 50° programı son derece çevre dostu bir programdır ve

özellikle normal kirlilik derecesine sahip bulaşıklar için uygundur. Program, bu tip bulaşıklar için en verimli enerji ve su tüketimi kombinasyonunu sunar ve Ekolojik Tasarım düzenlemesine uygun özelliklere sahiptir. Cihazı 10 dakika süresince kullanmazsanız, cihaz otomatik olarak kapanır.¹

14.2 Programın ayarlanması

Yıkama işlemini bulaşıkların kirlilik derecesine göre ayarlamak için uygun bir program ayarlayınız.

Gereklilik: Cihaz kapağı kapalıdır.

- Uygun program tuşuna basınız.
- ✓ Program ayarlanmıştır ve program tuşu yanıp söner.
- ✓ Kalan program süresi, ekranda gösterilir.

14.3 Ek fonksiyonun ayarlanması

Seçilen yıkama programına ekleme yapmak için ek fonksiyonlar ayarlayabilirsiniz.

Not: Devreye sokulabilir ek fonksiyonlar, seçilen programa bağlıdır.

- Uygun ek fonksiyonun tuşuna basınız.
→ "Ek fonksiyonlar", Sayfa19
- ✓ Ek fonksiyon ayarlanmıştır ve ek fonksiyon tuşu yanıp söner.

14.4 Zaman ön seçiminin ayarlanması

Programın başlamasını 24 saate kadar geciktirebilirsiniz.

- 1. ☺ tuşuna basınız.
- ✓ Ekranda "h:01" görünür.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

2. ⌚ ile istediğiniz program başlatma seçeneğini ayarlayınız.
3. Start tuşuna basınız.
- ✓ Zaman ön seçimi etkinleştirilir.

İpucu: Zaman ön seçimini ekranda "h:00" görüntülenene dek ⌚ tuşuna gereken sıklıkta basarak devre dışı bırakabilirsiniz.

14.5 Programın başlatılması

- ▶ Start üzerine basınız.
- ✓ Ekranda "0h:00m" gösterildiğinde program sona ermiştir.

Notlar

- Bulaşık makinesi çalışırken daha fazla bulaşık yerleştirmek isterseniz, üst bulaşık sepeti için tutamak olarak tablet tutma kabını kullanmayınız. Aksi takdirde kısmen çözülmüş tablete temas edebilirsiniz.
- Devam eden programı sadece programı iptal ederek değiştirebilirsiniz.
→ "Programın iptal edilmesi", Sayfa32
- Enerji tasarrufu sağlamak amacıyla, cihaz program bittikten 1 dakika sonra kapanır. Program sona erdikten hemen sonra cihaz kapısını açarsanız, cihaz 4 saniye sonra kapanır.

14.6 Tuş kilidinin etkinleştirilmesi

Tuş kilidi, cihazın çalışma sırasında yanlışlıkla veya usulüne aykırı şekilde kullanılmasını önler.

- ▶ ⏻ tuşuna yakl. 3 saniye basınız.
- ✓ Tuş kilidi etkindir ve program sona erdikten sonra otomatik olarak devre dışı bırakılır.
- ✓ Cihaz kullanılırken ekranda ⏻ yanıp söner.
- ✓ Elektrik kesintisi durumunda tuş kilidi etkin kalmaya devam eder.

14.7 Tuş kilidinin devre dışı bırakılması

- ▶ ⏻ tuşuna yakl. 3 saniye basınız.

14.8 Programın duraklatılması

Not: Cihaz ısıtılmış haldeyken cihaz kapağını açarsanız cihaz kapağını önce birkaç dakika aralık bırakınız ve ardından kapatınız. Böylece cihazda aşırı basınç oluşmasını ve cihaz kapısının sıçrayarak açılmasını önleyebilirsiniz.

1. ⏻ üzerine basınız.
- ✓ Program kaydedilir ve cihaz kapanır.
2. Programı devam ettirmek için ⏻ tuşuna basınız.

14.9 Programın iptal edilmesi

Bir programı zamanından önce sonlandırmak veya başlatılan bir programı değiştirmek için programı iptal etmelisiniz.

- ▶ Reset 4sec. tuşuna yakl. 4 saniye basınız.
- ✓ Program iptal edilir ve cihaz sıfırlanır. Yakl. 1 dakika süresince tüm LED'ler yanar.
- ✓ LED'ler kapandığında, göstergede "0h:01m" görüntülenir ve kalan su boşaltılır.
- ✓ Program iptal edilir ve yakl. 1 dakika sonra tamamlanır.

14.10 Cihazın kapatılması

1. Güvenli kullanım → *Sayfa 10* ile ilgili bilgileri dikkate alınız.
2. ☺ tuşuna basınız.
3. Dışarı çıkan su nedeniyle hasarları önlemek için musluğu tamamen kapatınız (Aqua-Stop olan cihazlarda yoktur).

İpucu: Yıkama işlemi sırasında ☺ tuşuna basarsanız, devam eden program duraklatılır. Cihazı devreye soktuğunuzda, program otomatik olarak devam ettirilir.

15 Temel ayarlar

Cihazınızın temel ayarlarını ihtiyacınıza göre ayarlayabilirsiniz.

15.1 Temel ayarlara genel bakış

Temel ayarlar, cihazınızın donanımına bağlıdır.

Temel ayar	Ekran metni	Seçim	Açıklama
Su sertliği	H04 ¹	H00 - H07	Su sertliğini giderme sistemini su sertliğine ayarlayınız. → <i>"Su sertliğini giderme sisteminin ayarlanması"</i> , <i>Sayfa 23</i> H00 kademesi, su sertliğini giderme sistemini kapatır.
İlave parlaticı	r05 ¹	r00 - r06	Parlaticı ilave etme miktarını ayarlayınız. r00 kademesi ile parlaticı sistemini kapatınız.
Yoğun kurutma	d00 ¹	d00 - d01	Durulama sırasında sıcaklık artırılır ve böylelikle daha iyi bir kurutma sonucu elde edilir. Bu durumda çalışma süresi biraz uzayabilir. Not: Hassas bulaşıklar için uygun değildir. Yoğun kurutma işlevini açınız "d01" veya kapatınız "d00".
Wi-Fi	Cn0	Cn0 - Cn1	Kablosuz ağ bağlantısını açınız veya kapatınız. "Cn0" kademesi, kablosuz ağ bağlantısını kapatır. Bu temel ayar ancak cihazı Home Connect uygulamasına

¹ Fabrika ayarındır (cihaz tipine göre farklı olabilir)

Temel ayar	Ekran metni	Seçim	Açıklama
			bağladıktan sonra kullanılabilir. → "Home Connect ", Sayfa35
Uzaktan başlatma	rc1	rc0 - rc2	etkinleştirilmeli veya devre dışı bırakılmalıdır. → "Uzaktan başlatma □", Sayfa35 Aşağıdaki ayarlar mümkündür: ■ "rc0" ayarında fonksiyon kalıcı şekilde devre dışı bırakılır. ■ "rc1" ayarında fonksiyon □ tuşu üzerinden seçilebilir. → "Uzaktan başlatma □ etkinleştirme", Sayfa35 ■ "rc2" ayarında fonksiyon kalıcı şekilde etkinleştirilir. Bu temel ayar ancak cihazı Home Connect uygulamasına bağladıktan sonra kullanılabilir. → "Home Connect ", Sayfa35
Fabrika ayarı	rE	Start ile başlatınız YES Start ile onaylayınız	Değiştirilen ayarları fabrika ayarlarına sıfırlayınız. İlk çalıştırma için ayarlar yapılmalıdır.

15.2 Temel ayarların değiştirilmesi

İpucu: Cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız. Home Connect uygulaması üzerinden tüm ayarları rahatça yapabilirsiniz.
→ "Home Connect ", Sayfa35

1. ☺ tuşuna basınız.
2. Temel ayarları açmak için Setup 3 sec. tuşuna 3 saniye basınız.
- ✓ Ekranda Hxx gösterilir.
- ✓ Ekranda **set** gösterilir.

3. Ekranda istediğiniz ayar gösterilene dek Setup 3 sec. tuşuna gereken sıklıkta basınız.
4. Ekranda uygun değer gösterilene dek Start tuşuna gereken sıklıkta basınız.
Birden fazla ayarı değiştirebilirsiniz.
5. Ayarları kaydetmek için Setup 3 sec. tuşuna 3 saniye basınız.

16 Home Connect

Bu cihaz ağ bağlantısı için uygundur. Fonksiyonları Home Connect uygulaması üzerinden kumanda etmek için cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız.

Home Connect hizmetleri her ülkede sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizde Home Connect hizmetlerinin sunulup sunulmamasına bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri www.home-connect.com altında bulabilirsiniz.

Home Connect kullanabilmek için öncelikle WLAN ev ağına (Wi-Fi¹) ve Home Connect uygulamasına bağlantı kurunuz.

Home Connect uygulaması, sizi oturma açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir. Ayarları yapmak için Home Connect uygulamasında belirtilen talimatları izleyiniz.

İpucu: Home Connect uygulamasındaki uyarıları da dikkate alınız.

Not: Bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve ayrıca cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullandığınızda da bu kurallara uyulduğundan emin olunuz. → "Güvenlik", Sayfa4

16.1 Home Connect kurulumunu yapınız

Gereklilikler

- Cihaz, kurulum yerinde WLAN ev ağını (Wi-Fi) çekiyor.
- Cihaz kapağı kapalıdır.

1. Aşağıdaki QR kodunu taratınız.



QR kod üzerinden Home Connect uygulamasını indirebilirsiniz ve cihazınızı bağlayabilirsiniz.

2. Home Connect uygulamasındaki talimatları takip ediniz.

16.2 Uzaktan başlatma

Home Connect uygulaması aracılığıyla mobil cihazınız üzerinden cihazı başlatabilirsiniz.

İpucu: Bu fonksiyonun Temel ayarlar → Sayfa34 bölümünde "rc2" ayarını yaptığınızda, fonksiyon sürekli olarak etkin hale gelir ve cihazınızı istediğiniz zaman bir mobil cihaz ile başlatabilirsiniz.

Uzaktan başlatma etkinleştirme

Bu fonksiyonun Temel ayarlar bölümünde "rc1" ayarını yaptıysanız cihazınızda fonksiyonu etkinleştiriniz.

Gereklilikler

- Cihaz, WLAN ev ağına bağlı.
- Cihaz, Home Connect uygulamasına bağlı.
- Bu fonksiyonun Temel ayarlar → Sayfa34 bölümünde "rc1" ayarlandı.
- Bir program seçili.
- ▶  basınız.
- Cihaz kapağını açtığınızda fonksiyon otomatik olarak devre dışı bırakılır.
- ✓  tuşu yanar.

¹ Wi-Fi, Wi-Fi Alliance kuruluşunun tescilli bir markasıdır.

İpucu: Fonksiyonu devre dışı bırakmak için  üzerine basın.

16.3 Smart Start¹

Smart Start, programı başlatmak için en uygun zamanı otomatik olarak belirler.

Home Connect uygulaması üzerinden fonksiyonu etkinleştirebilir ve devre dışı bırakabilirsiniz.

Smart Start'ın etkinleştirilmesi

Gereklilikler

- Smart Start, Home Connect uygulaması üzerinden etkinleştirildi.
 - Tercih edilen zaman ve enerji, Home Connect uygulamasında ayarlandı.
1.  üzerine basınız.
 - ✓ Göstergede "EnG" yanıyor.
 - ✓ Ekranda seçilen programın en uygun başlatma zamanı ve süresi gösterilir.
 2. Start üzerine basınız.
 - ✓ Smart Start etkin.
 - ✓ En uygun zaman geldiğinde program başlar.

İpucu: Bir kere  üzerine basarak fonksiyonu devre dışı bırakabilirsiniz.

16.4 Veri güvenliği

Veri güvenliği ile ilgili bilgileri dikkate alınız.

Cihazınızın internete bağlı bir ev ağına ilk defa bağlanmasıyla birlikte cihazınız aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).

- Wi-Fi iletişim modülünün güvenlik sertifikası (bağlantının bilgi teknolojileri bakımından güvenli şekilde kurulabilmesi için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım versiyonu ve donanım versiyonu.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

İlk kayıt ile Home Connect fonksiyonlarının kullanımı için hazırlık yapılmış olur ve bu kayıt ancak Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğiniz anda gerekli olacaktır.

Not: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat ediniz. Veri güvenliğine ilişkin bilgiler Home Connect uygulaması içinden çağırabilirsiniz.

17 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Cihazınızın uzun süre işler durumda kalmasını sağlamak için, itinayla temizliğini ve bakımını yapınız.

17.1 Yıkama kabının temizlenmesi

UYARI

Sağlık tehlikesi!

Klorlu deterjanların kullanımı, sağlık için zararlı olabilir.

- Asla klorlu deterjanlar kullanmayınız.
1. İç bölümdeki kaba kirleri nemli bir bezle temizleyiniz.
 2. Deterjan bölmesine deterjan doldurunuz.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

3. En yüksek sıcaklık derecesine sahip programı seçiniz.
4. Makine içinde bulaşık yokken programı başlatınız. → Sayfa 32

17.2 Temizlik maddeleri

Cihaz temizliği için sadece uygun temizlik maddeleri kullanınız.

→ "Güvenli kullanım", Sayfa 10

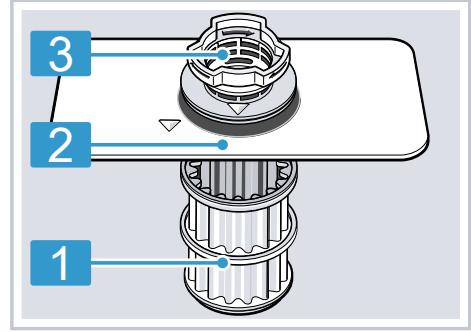
17.3 Cihaz bakımı ile ilgili ipuçları

Cihazınızın fonksiyonunu kalıcı olarak korumak için cihaz bakımı ile ilgili ipuçlarını dikkate alınız.

Önem	Avantaj
Kapı contalarını, bulaşık makinesinin ön kısmını ve kumanda panelini, nemli bir bez ve bulaşık deterjanı ile düzenli olarak siliniz.	Cihaz parçaları temiz ve hijyenik kalır.
Makine uzun süre kullanılmadığında cihaz kapısını yarı aralık bırakınız.	Böylece hoş olmayan kokular önlenir.

17.4 Süzgeç sistemi

Süzgeç sistemi, yıkama döngüsünde kaba kirleri filtreler.

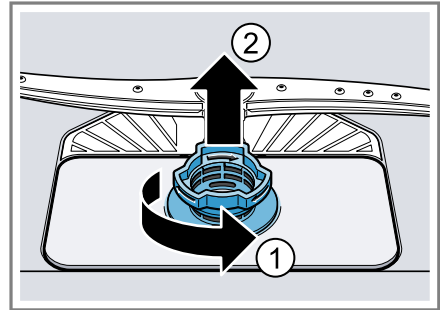


- 1 Mikro süzgeç
- 2 İnce süzgeç
- 3 Kaba süzgeç

Süzgeçlerin temizlenmesi

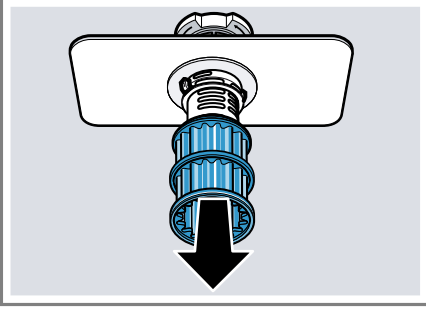
Yıkama suyundaki kirlilikler, süzgeçlerin tıkanmasına neden olabilir.

1. Her durulama işleminden sonra süzgeçlerdeki artıkları kontrol edin.
2. Kaba süzgeci saat yönünün tersine çevirin ① ve süzgeç sistemini çıkarın ②.
 - Pompa kabına yabancı cisimlerin düşmemesine dikkat edin.

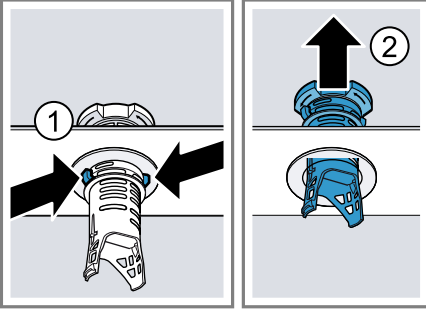


tr Cihazı temizleme ve bakımını yapma

3. Mikro süzgeci aşağı doğru çekerek çıkarın.

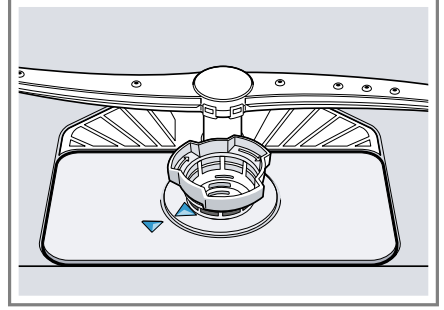


4. Kilit tırnaklarını birbirine bastırın ① ve kaba süzgeci yukarı doğru çıkarın ②.



5. Süzgeç elemanlarını musluk suyunun altında temizleyin. Kaba süzgeç ve ince süzgeç arasındaki kirli kenarı titiz bir şekilde temizleyin.
6. Süzgeç sisteminin parçalarını birleştirin. Kaba süzgeçte kilit tırnaklarının yerine oturmasına dikkat edin.

7. Süzgeç sistemini cihaza yerleştirin ve kaba süzgeci saat yönünde çevirin.
- Ok işaretlerinin karşı karşıya durmasına dikkat edin.

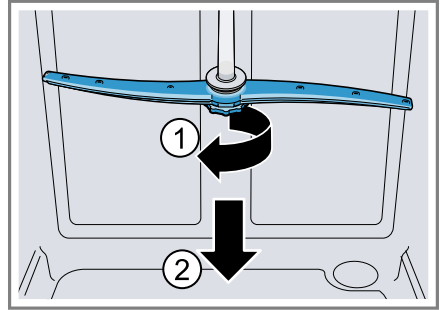


İpucu: Cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız. Home Connect uygulaması, süzgeçlerin temizlenmesi gerektiğinde sizi bildirir.
→ "Home Connect", Sayfa35

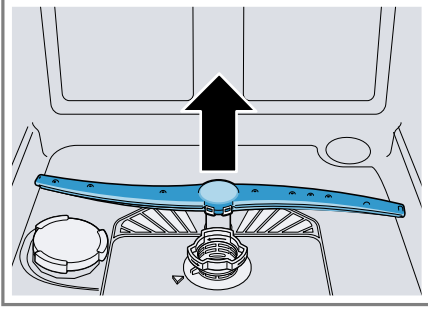
17.5 Püskürtme kollarının temizlenmesi

Yıkama suyundeki kireç ve pislikler, püskürtme kollarının memelerini ve yataklarını bloke edebilir. Püskürtme kollarını düzenli olarak temizleyiniz.

1. Üst püskürtme kolunu sökünüz ① ve aşağıya doğru çekip çıkarınız ②.



2. Alt püskürtme kolunu yukarıya doğru çekip çıkarınız.



3. Püskürtme kollarının çıkış memelerini akan su altında tıkanma olup olmadığına dair kontrol ediniz ve gerekirse yabancı cisimleri uzaklaştırınız.
4. Alt püskürtme kolunu yerleştiriniz.
✓ Püskürtme kolu duyulur şekilde yerine oturur.
5. Üst püskürtme kolunu yerleştiriniz ve sıkıca vidalayınız.

18 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.

İpucu: Arızaların giderilmesine yönelik ayrıntılı bilgilere ve açıklamalara kapak sayfasındaki çevrimiçi QR kodunu taratarak veya siemens-home.bsh-group.com web sitemizi ziyaret ederek ulaşabilirsiniz.

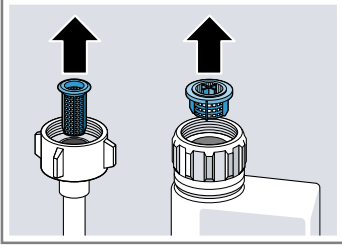
⚠ UYARI

Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.

- ▶ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▶ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- ▶ Bu cihazın şebeke bağlantı kablosu veya cihaz bağlantı kablosu hasar görürse, üreticiden veya müşteri hizmetlerinden temin edebileceğiniz özel bir şebeke bağlantı kablosuyla veya cihaz bağlantı kablosuyla değiştirilmek zorundadır.

Hata	Neden ve sorun giderme
"Su beslemesinin kontrolü" göstergesi yanıp sönüyor	Teknik bir arıza mevcut. 1. ☺ tuşuna basınız. 2. Cihazın elektrik fişini çekiniz veya sigortayı kapatınız. 3. En az 2 dakika bekleyiniz. 4. Cihazın elektrik fişini bir prize takınız veya sigortayı devreye sokunuz. 5. Cihazı çalıştırınız. 6. Sorun yeniden ortaya çıkarsa: ▶ ☺ tuşuna basınız. ▶ Musluğu kapatınız. ▶ Elektrik fişini prizden çekiniz. ▶ Müşteri hizmetleri → <i>Sayfa47</i> ile irtibata geçip hata kodunu bildiriniz.
E:30-00 değişimli olarak yanıyor.	Su koruma sistemi etkin. 1. Musluğu kapatınız. 2. Müşteri hizmetlerini → <i>Sayfa47</i> arayınız.
E:31-00 değişimli olarak yanıyor.	Su koruma sistemi etkin. 1. Musluğu kapatınız. 2. Müşteri hizmetlerini → <i>Sayfa47</i> arayınız.
E:32-00 değişimli olarak yanıyor veya su girişi göstergesi yanıyor.	Besleme hortum bükülmüş. ▶ Giriş hortumunu bükülme olmadan döşeyiniz. Musluk kapalı. ▶ Musluğu açınız. Musluk sıkışmış veya kireçlenmiş. ▶ Musluğu açınız. Musluk açıkken akan su miktarı (debi) en az 10 l/dk olmalıdır.

Hata	Neden ve sorun giderme
E:32-00 değişimli olarak yanıyor veya su girişi göstergesi yanıyor.	Besleme hortumunun veya AquaStop hortumunun su bağlantısındaki süzgeçler tıkanmış. 1. Cihazı kapatınız. 2. Cihazın fişini prizden çekiniz. 3. Musluğu kapatınız. 4. Su bağlantısını sökünüz. 5. Süzgeci giriş hortumundan çıkarınız
E:34-00 değişimli olarak yanıyor.	 6. Süzgeci temizleyiniz. 7. Süzgeci giriş hortumuna yerleştiriniz. 8. Su bağlantısını vidalayınız. 9. Su bağlantısının sızdırmazlığını kontrol ediniz. 10. Elektrik beslemesini sağlayınız. 11. Cihazı açınız.
E:61-02 değişimli olarak yanıyor.	Cihazın içine sürekli su akıyor. 1. Musluğu kapatınız. 2. Müşteri hizmetlerini → <i>Sayfa 47</i> arayınız. Cihaz hatası yok. Atık su pompası bloke olmuş veya atık su pompasının kapağı gevşek. 1. Atık su pompasını temizleyiniz. → <i>"Atık su pompasının temizlenmesi", Sayfa 45</i> 2. Atık su pompasının kapağını doğru şekilde oturtunuz. → <i>"Atık su pompasının temizlenmesi", Sayfa 45</i>
E:61-03 değişimli olarak yanıyor. Su boşaltılmıyor.	 Cihaz hatası yok. Sifon bağlantısı hala kapalı veya atık su hortumu bükülmüş veya tıkanmış. 1. Sifon bağlantısını kontrol ediniz ve gerekirse açınız. 2. Tahliye hortumunu bükülme olmadan döşeyiniz. 3. Artıkları temizleyiniz.

Hata	Neden ve sorun giderme
E:61-03 değişimli olarak yanıyor. Su boşaltılmıyor.	 Cihaz hatası yok. Atık su pompası bloke olmuş veya atık su pompasının kapağı gevşek. - Atık su pompasını temizleyiniz. → "Atık su pompasının temizlenmesi", Sayfa45 - Atık su pompasının kapağını doğru şekilde oturtunuz. → "Atık su pompasının temizlenmesi", Sayfa45 
E:92-40 değişimli olarak yanıyor.	Süzgeçler pislenmiş veya tıkanmış. Süzgeçleri temizleyiniz. → "Süzgeçlerin temizlenmesi", Sayfa37 
Tüm LED'ler yanıyor veya yanıp sönüyor.	Muhtemelen bir yazılım güncellemesi yükleniyor. - Yazılım güncellemesinin yüklenmesini bekleyiniz. Bu işlem yakl. 30 dakika sürebilir. - Cihaz 30 dakika sonra çalışmaya hazır değilse, bir sıfırlama işlemi gerçekleştirin. - Ana şalter tuşuna yakl. 4 saniye boyunca basınız. ✓ Cihazınız sıfırlanır. Elektronik sistem bir hata tespit etti. - Ana şalter tuşuna yakl. 4 saniye boyunca basınız. → "Kumanda elemanları", Sayfa14 Cihaz sıfırlanır ve yeniden başlatılır. - Sorun yeniden ortaya çıkarsa: - Cihazı kapatınız. - Cihazın fişini çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız. - En az 2 dakika bekleyiniz. - Sigorta kutusunda sigortayı açınız veya cihazın fişini takınız. - Cihazı açınız. - Sorun yeniden ortaya çıkarsa: - Müşteri hizmetleriyle irtibat kurunuz. → "Müşteri hizmetleri", Sayfa47

Hata	Neden ve sorun giderme
Bulaşıklarda yemek artıkları var.	Bulaşıklar birbirine çok yakın yerleştirilmiş veya bulaşık sepeti fazla doldurulmuş. 1. Bulaşıkları yeterince boşluk bırakarak yerleştiriniz. Püskürtülen su, bulaşıkların yüzeyine ulaşmalıdır. 2. Temas yerleri olmasını önleyiniz.
	
	Püskürtme kolunun dönmesi bloke ediliyor. ► Bulaşıkları, püskürtme kolunun dönmesini engellemeyecek şekilde yerleştiriniz.
	Püskürtme kolu memeleri tıkanmış. ► Püskürtme kollarını temizleyiniz. → "Püskürtme kollarının temizlenmesi", Sayfa38
	
	Süzgeçler kirlenmiş. ► Süzgeçleri temizleyiniz. → "Süzgeçlerin temizlenmesi", Sayfa37
	
	Süzgeçler yanlış takılmış ve/veya yerine oturmamış. 1. Süzgeçleri doğru yerleştiriniz. → "Süzgeç sistemi", Sayfa37 2. Süzgeçleri oturtunuz.
	Yeterince güçlü bir yıkama programı seçilmemiş. ► Daha güçlü bir yıkama programı seçiniz. → "Programlar", Sayfa16
	Bulaşık önceden çok fazla temizlenmiş. Sensör sistemi, daha zayıf bir program akışı seçer. İnatçı kirler kısmen temizlenemez. ► Sadece kaba yemek artıklarını temizleyiniz ve bulaşıkları önceden yıkamayınız.
	Yüksek ince kaplar köşe kısımlarda yeterince yıkanmaz. ► Yüksek, ince kapları çok eğik ve köşede olacak şekilde yerleştirmeyiniz.

Hata	Neden ve sorun giderme
Bulaşıklarda yemek artıkları var.	Üst bulaşık sepeti, sağ ve sol tarafta aynı yüksekliğe ayarlanmamış. ► Üst bulaşık sepetini sol ve sağ tarafta aynı yüksekliğe ayarlayınız. → "<i>Üst bulaşık sepeti</i>", Sayfa20
Cam bardaklar, metalik görünen cam bardaklar ve çatal bıçaklar üzerinde giderilebilen izler var.	Parlatıcı ilave etme miktarı çok yüksek ayarlanmış. ► Parlatıcı sistemini daha düşük bir kademeye ayarlayınız. → "<i>Parlatıcı ilave etme miktarının ayarlanması</i>", Sayfa26 Parlatıcı doldurulmamış. ► Parlatıcı doldurunuz. → "<i>Parlatıcı doldurunuz</i>", Sayfa25 Durulama program kısmında deterjan artıkları mevcut. Deterjan bölmesinin kapağı, bulaşıklar tarafından bloke edilmiş ve tamamen açılmadı. 1. Üst bulaşık sepetine bulaşıkları, tablet tutma kabını engellemeyecek şekilde yerleştiriniz. → "<i>Bulaşıkların yerleştirilmesi</i>", Sayfa30 Bulaşıklar, deterjan kapağını bloke ediyor. 2. Tablet tutma kabına bulaşık ve koku verici koymayınız. Bulaşık önceden çok fazla temizlenmiş. Sensör sistemi, daha zayıf bir program akışı seçer. İnatçı kirler kısmen temizlenemez. ► Sadece kaba yemek artıklarını temizleyiniz ve bulaşıkları önceden yıkamayınız.
Çatal bıçak üzerinde pas lekeleri var.	Çatal bıçaklar paslanmaya karşı yeterince dayanıklı değil. Bıçak ağızları çok kez daha fazla etkilenir. ► Paslanmaya karşı dayanıklı çatal bıçak kullanınız. Paslanan parçalar birlikte yıkandığı zaman, bulaşıklar da paslanır. ► Paslanan parçaları yıkamayınız. Yıkama suyundaki tuz oranı çok yüksek. 1. Dökülen özel tuzu, yıkama kabından temizleyiniz. 2. Özel tuz kabının kapağını sıkıca kapatınız.
Deterjan bölmesinde veya tablet tutma kabı içinde deterjan artıkları var.	Püskürtme kolları bulaşıklar tarafından bloke ediliyor ve deterjan tam durulanmıyor. ► Püskürtme kollarının bloke edilmediğinden ve serbestçe dönebildiğinden emin olun.

Hata	Neden ve sorun giderme
Deterjan bölmesinde veya tablet tutma kabı içinde deterjan artıkları var.	Deterjan doldurulurken deterjan bölmesi ıslaktı. ► Deterjanı sadece kuru deterjan bölmesine doldurunuz.
Özel tuz ilave etme göstergesi yanıyor.	Özel tuz eksik. ► Özel tuz → <i>Sayfa23</i> doldurunuz. Sensör, özel tuz tabletlerini algılamıyor. ► Özel tuz tabletleri kullanmayınız.

18.1 Atık su pompasının temizlenmesi

Yemek artıkları veya yabancı cisimler atık su pompasını bloke edebilir. Yıkama suyu artık düzgün tahliye edilmediğinde, atık su pompasını temizlemelisiniz.

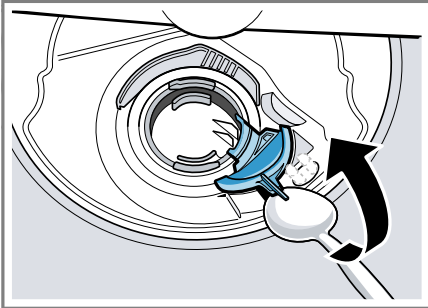
⚠ UYARI

Yaralanma tehlikesi!

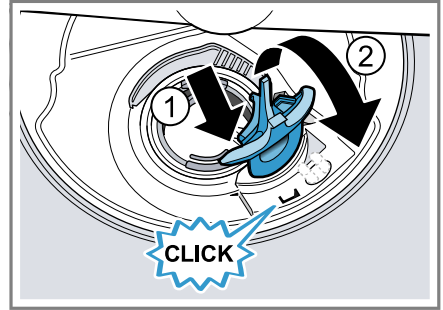
Cam kırıkları gibi keskin ve sivri cisimler, atık su pompasını bloke edebilir ve yaralanmalara neden olabilir.

► Yabancı cisimleri dikkatlice uzaklaştırınız.

1. Cihazı elektrik şebekesinden ayırın.
2. Üst ve alt bulaşık sepetini çıkartın.
3. Süzgeç sistemini çıkartın.
4. Mevcut suyu boşaltın.
Gerekirse bir sünger kullanın.
5. Pompa kapağını bir kaşık yardımıyla kaldırınız ve çıkıntıdan tutunuz.



6. Pompa kapağını eğik şekilde içeri doğru kaldırın ve çıkartın.
✓ Şimdi kanatlı çarka elinizle ulaşabilirsiniz.
7. Kanatlı çark bölgesindeki yemek artıklarını ve yabancı cisimleri temizleyin.
8. Pompa kapağını yerleştiriniz ① ve aşağı bastırınız ②.



- ✓ Pompa kapağı duyulur şekilde yerine oturur.
9. Süzgeç sistemini takın.
10. Alt ve üst bulaşık sepetini yerleştirin.
11. Cihazı elektrik şebekesine bağlayın.

19 Taşıma, depolama ve atığa verme

19.1 Cihazın sökülmesi

1. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.

tr Taşıma, depolama ve atığa verme

2. Musluğu kapatınız.
3. Atık su bağlantısını çözünüz.
4. İçme suyu bağlantısını çözünüz.
5. Eğer mevcutsa, mobilya parçalarına sabitleme civatalarını çözünüz.
6. Eğer mevcutsa taban tahtasını söküp çıkarınız.
7. Cihazı dikkatlice dışarı çekiniz ve hortumu da birlikte çekiniz.

19.2 Cihazın dona karşı korumalı hale getirilmesi

Cihaz, örneğin yazlık gibi don tehlikesi olan bir odada duruyorsa, cihazı tamamen boşaltınız.

- Cihazı boşaltınız.
→ "Cihazın taşınması", Sayfa46

19.3 Cihazın taşınması

Cihaz hasarlarını önlemek için taşımadan önce cihazı boşaltınız.

Not: Makine kumanda sistemine su artıklarının girmemesi ve cihaz hasarlarına neden olmaması için cihazı sadece dik durumda taşıyınız.

1. Bulaşıkları cihazdan çıkartınız.
2. Gevşek parçaları sabitleyiniz.
3. Musluğu açınız.
4. Cihazı çalıştırınız. → Sayfa31
5. En yüksek sıcaklık derecesine sahip programı seçiniz.
→ "Programlar", Sayfa16
6. Programı başlatınız. → Sayfa32
7. Cihazı boşaltmak için programı yakl. 4 dakika sonra iptal ediniz.
→ "Programın iptal edilmesi", Sayfa32
8. Cihazı kapatınız. → Sayfa33
9. Musluğu kapatınız.
10. Kalan suyu cihazdan çıkarmak için besleme hortumunu çözüp suyu boşaltınız.

19.4 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.



UYARI

Sağlık tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.

- Hizmet dışı bırakılan cihazlarda elektrik fişi çekilmeli, şebeke bağlantı kablosu kesilmeli ve cihaz kapısının kilidi kapı kapanmayacak şekilde tahrip edilmelidir.

1. Elektrik kablusunun elektrik fişini çekin.
2. Elektrik kablusunu kesip ayırın.
3. Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.
Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.



Bu ürün T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan "Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez". AEEE yönetmeliğine uygundur.
Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer

atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
Ümraniye-İstanbul-Türkiye
Tel : 0216 528 90 00
Fax : 0216 528 99 99
Müşteri hizmetlerinin iletişim verilerini ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden veya Web sitemizde bulabilirsiniz.
Tüm yetkili servis istasyonlarının iletişim bilgilerine aşağıdaki web sitemizden ulaşabilirsiniz.
<https://yetkiliservis.siemens-home.bsh-group.com/>
Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait bilgiler, ilgili bakanlık tarafından oluşturulan www.servis.gov.tr adresli web sitesinde yer almaktadır.

20 Müşteri hizmetleri

İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 10 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.

Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden, müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcımızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda cihazınızın ürün numarasını (E-Nr.), imalat numarasını (FD) ve sayma numarasını (Z-Nr.) hazır bulundurunuz.

Üretici: BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Straße 34
81739 München, Germany
BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
tarafından üretilmiş/ürettirilmiştir

20.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.)

Ürün numarasını (E-Nr.), imalat numarasını (FD) ve sayma numarasını (Z-Nr.) cihazın tip etiketinde bulabilirsiniz.

Tip plaketi cihaz kapağının iç tarafında bulabilirsiniz.

→ "*Cihazı tanıma*", Sayfa 13

Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

20.2 Garanti Şartları

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

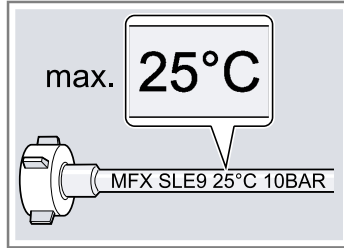
tr Teknik veriler

- Sözleşmeden dönme
 - Satış bedelinden indirim isteme,
 - Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
- haklarından birini kullanabilir.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

21 Teknik veriler

Ağırlık	Maks.: 60 kg
Gerilim	220 - 240 V, 50 Hz veya 60 Hz
Bağlantı değeri	2000 - 2400 W
Sigorta	10 - 16 A
Su basıncı	■ min. 50 kPa (0,5 bar) ■ maks. 1000 kPa (10 bar)
Su giriş miktarı	min. 10 l/dak
Su sıcaklığı	Soğuk su: 25 °C



Kapasitesi	14 standart yemek takımı
------------	--------------------------

Modelinizle ilgili ayrıntılı bilgileri internette şurada bulabilirsiniz: <http://www.siemens-home.bsh-group.com/el>. Lütfen model arama ile ilgili talimatları izleyiniz. Model tanımı tip plakasında yer alan ürün numarasındaki (E-Nr.) eğik çizgiden önceki işaretlerden oluşur. Model tanımını alternatif olarak enerji etiketinin ilk satırında da bulabilirsiniz.

21.1 Serbest yazılıma ve Open Source yazılımına yönelik bilgiler

Bu ürün, telif hakkı sahipleri tarafından serbest yazılım veya Open Source yazılımı olarak lisanslı olan yazılım bileşenleri içerir. İlgili lisans bilgileri, ev cihazı üzerinde kayıtlıdır. İlgili lisans bilgilerine erişim, Home Connect uygulaması üzerinden de mümkündür: "Profil -> Yasal bilgiler -> Lisans bilgileri".¹ Lisans bilgilerini ilgili markanın web

¹ Cihazın donanımına göre değişir

sayfasından indirebilirsiniz. (Lütfen ürün web sayfasında cihaz modelinizi ve ek dokümanları arayınız.) Alternatif olarak, ilgili bilgileri ossrequest@bshg.com veya BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münih adresinden talep edebilirsiniz. Kaynak kodu, talep üzerine sunulur. Lütfen talebinizi ossrequest@bshg.com veya BSH

Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münih adresine gönderiniz. Konu: „OSSREQUEST“ Talebinizin işlenmesine yönelik masraflar, size faturalanır. Bu teklif, satın alma tarihinden itibaren üç yıl süresince veya en az ilgili cihaz için destek ve yedek parça sunduğumuz süre boyunca geçerlidir.

22 Uygunluk beyanı

BSH Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.

Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette siemens-home.bsh-group.com altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.



2,4 GHz bant (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5-GHz bant (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 180 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.





A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

TR BSH Hausgeräte GmbH tarafından Siemens AG ticari markası altında üretilmiştir

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001711440 (050731) 642 V1
tr